Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432 D. L.: SG. 7 - 1958 & Precio: 50 ptas.

Jueves 29 de marzo de 1990 Año XC.-Núm. 27.432

El Parlamento lituano hace un llamamiento a los gobiernos que firmaron el acta de Helsinki

Moscú. - El Consejo Supremo - Parlamento - de Lituania instó a los parlamentos y gobiernos signatarios del Acta de Helsinki para que realicen todos los esfuerzos a su alcance a fin de que la Unión Soviética ponga fin a las «acciones militares agresivas» que lleva a cabo contra la República de Lituania.

En una declaración aprobada anoche y firmada por el presidente del Parlamento, Vitautas Landsberguis, el Consejo Supremo afirma que la URSS se apodera de edificios civiles por la fuerza, los hospitales son intervenidos y «ciudadanos, incluso pacientes bajo la protección de la Cruz Roja, son secuestrados por fuerzas brutalmente violentas».

La descripción del secuestro de pacientes en hospitales se refiere a la detención por parte del Ejecutivo soviético de soldados lituanos considerados deser-

«Esa conducta de las fuerzas militares soviéticas dentro del territorio soberano de la República de Lituania y dirigida contra ciudadanos lituanos indefensos es una brutal violación de los derechos humanos y civiles, así como de los principios de la ley internacional reconocidos universalmente», afirma la declaración.

El documento añade que esos principios se refieren a la soberanía de los estados, la inviolabilidad de sus territorios y la prohibición de interferir en los asuntos internos de los estados.

CONSECUENCIAS **IMPREVISIBLES**

Por otra parte, el embajador soviético en Londres, Leonid Zamyatin, advirtió hoy en la capital británica que la declaración de independencia por parte de Lituania puede crear una situación de «caos con consecuencias imprevisibles» si los lituanos continúan con su idea separatista.

En una carta dirigida al diario conservador británico «The Times», Zamyatin señala que la independencia de Lituania está en «abierta contradicción» con la construcción de la Unión Soviética y viola la ley y el orden.

Zamyatin indica que el Gobierno soviético no utilizará la fuerza, a menos que los grupos nacionalistas en Lituania creen una situación que ponga en pe-

El PSOE veta la presencia de Cela en la ponencia sobre la reforma del Estatuto de RTVE

Madrid.--El Grupo Socialista ha vetado la comparecencia del escritor y premio Nobel Camilo José Cela, propuesta por el PP, ante la ponencia que estudia la reforma del Estatuto de RTVE.

Representantes del Grupo Popular, CDS y Grupo Catalán denunciaron hoy en una rueda de prensa conjunta la postura del Grupo Socialista de impedir una comparecencia solicitada por uno de los miembros de la ponencia, cuando existía el acuerdo de aceptar todas:

Por su parte, el ponente socialista Luis Alberto Aguiriano manifestó en otra rueda de prensa posterior que su grupo no es partidario de la comparecencia de Cela porque, sin dudar de su talla intelectual y cultural, considera que no aportará nada a la reforma del Estatuto de RTVE.

Incautados once kilos de heroína en Bilbao

Bilbao.--Agentes del Cuerpo Nacional de Policía incautaron once kilos de heroína, con la que se podrían haber elaborado 1.200.000 dosis, lo que supone el segundo mayor alijo de droga intervenido en el País Vasco en este año.

Según informó hoy este Cuerpo, en la operación policial, desarrollada ayer, se detuvo a seis personas, presuntas integrantes de una red de tráfico de estupefacientes que operaba en la comunidad autónoma y provincias limítrofes, con droga procedente de Oriente Medio.

Los detenidos son José Félix G.P.A., de 46 años y detenido en tres ocasiones; José Miguel S.G., de 24 años, arrestado dos veces anteriormente; Angel H.E., de 31 años; José Luis A.G., de 55; María Mercedes Z.G., de 30 años, y Daría M.Q., de 35.--Efe.

ISRAEL

Toque de queda en Gaza y Cisjordania

Jerusalén.--El Ejército de Israel ha impuesto el toque de queda en Gaza y declaró a Cisjordania "zona militar cerrada", en previsión de disturbios con motivo de la celebración mañana del "Día de la tierra"

El toque de queda en la franja ocupada de Gaza, que afecta a 650.000 habitantes palestinos, entró en vigor esta madrugada a la 01,00 gmt por tiempo indefinido y coincide con la festividad musulmana del mes de Ramadán.--Efe.

ligro las vidas humanas. **Durante 1989** SEGOVIA hubo cuatro muertos y más de 200 heridos en accidentes de tráfico, en la ciudad Luis Erik Clavería (IU) dimitirá

esta tarde como diputado provincial (Página 3)

El 29 de junio, reapertura de la plaza de toros con Roberto Domínguez, Ortega Cano y Fernando Lozano

(Suplemento Jueves)



Una comision del Ministerio de Educación y Ciencia y de los sindicalos mayoritarios ejectuara un seguimiento parlamentario y controlará el desarrollo posterior de los acuerdos que alcanzaron ayer el ministro Javier Solana y los lideres de UGT, Nicolás Redondo, y de CC.OO., Antonio Gutiérrez, sobre la Ley de Ordenación del Sistema Educativo (LOSE), que será aprobada probablemente mañana por el Consejo de Ministros. Solana aseguró que el Gobierno está dispuesto a invertir en la reforma de las enseñanzas no universitarias una cantidad que puede sobrepasar el 6% del Producto Interior Bruto. El ministro y los líderes sindicales se declararon satisfechos por el grado de acuerdo alcanzado ayer que permite incluir en la LOSE la mayoría de los aspectos sugeridos por el Consejo Escolar del Estado y el Consejo General de Formación



SALONES

Cocina artesana Restaurante - Cafetería LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

DISTRALICÓN, S. L PRIMER SUPERMERCADO DE CONGELADO

¡PARA QUEDARSE HELADO! Gran oferta en carnes, verduras, precocidos, pescados VISITENOS

Estamos en La Albuera, Parque Rosales, 8 (frente colegio público Calvo Sotelo, detrás de la farmacia)

ABIERTO DESDE EL DIA 28 DE MARZO Compruebe nuestros inmejorables precios y gran variedad de productos



OFERTA ESPECIAL EN CAMISETAS, BOLSAS y VISERAS



Llámenos, le visitaremos Teléf. 43 17 08

JAS. PROMOCIONES * REGALOS QUE HACEN PUBLICIDAD *

apunte del día

EL RESURGIMIENTO DEL RACISMO

Una encuesta realizada en Francia por el diario "Le Figaro" ha dado unos resultados estremecedores. Según el sondeo, el 31 por ciento de los franceses apoya las tesis del ultraderechista Le Pen sobre la inmigración. El sentimiento racista gana posiciones en Francia. Por otra parte, un informe de la Comisión de Derechos del Hombre, presentado por el ministro Rocard indica que uno de cada dos franceses admite el racismo en la campaña electoral.

Mientras en Suráfrica se dan pasos exasperantemente lentos para abolir el apartheid y sigue costando vidas humanas que la población negra se manifieste por sus derechos, en algunos países desarrollados resurge entre sectores de población sentimientos de xenofobia que dan escalofrios. El racismo ha sido siempre un problema no del todo resuelto que brota aquí y allá según las circunstancias. Nuestro propio país tiene una asignatura pendiente con el tema gitano.

Recientemente el director de cine Costa Gavras reflexionaba, recién estrenada su "Caja de música" sobre un criminal de guerra nazi, sobre la necesidad de seguir denunciando el fascismo ante los movimientos precopantes de resurgimiento que se detectan en algunos países. Conviene, decía, refrescar la memoria sobre lo que esos movimientos provocaron en el pasado.

Casi siempre en el problema del racismo se mezcla un problema de marginación social. El desarrollo de los países industrializados se está haciendo a costa de un "tercer mundo" que amplía sus fronteras. Su población se ve abocada a la emigración, situada en países que jamás serán los suyos porque impera la ley del más fuerte. Eso, cuando el horizonte no es más que un campo de refugiados.

El racismo no es sólo cuestión de piel.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado Urbanismo y Obras

ANUNCIO

Aprobada inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento, en su sesión ordinaria del día 30 de noviembre de 1989, la modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 40, 41-1.º y 49-1.º de la Ley del Suelo y 128 del Reglamento de Planeamiento, queda expuesto al público el expediente en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Ayuntamiento a efectos de que, durante un mes, cualesquiera interesados puedan examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 23 de marzo de 1990. EL ALCALDE

FABRICANTE DE PUERTAS ENROLLABLES

Fabricante líder en el mercado de puertas enrollables, basculantes, cortafuegos y seccionales, desea mantener contactos con empresa seria para ofrecerle la Distribución Oficial para SEGOVIA

Rogamos manden Currículum y Referencias a: B.C.V., S.A. C/Aribau, 265 -- 1.º 3.ª 08021 BARCELONA

ASAMBLEA GENERAL DE TRANSPORTES



Recuerda a todos sus afiliados que la ASAMBLEA GE-NERAL tendrá lugar el SABADO 31 DE MARZO a las 11 de la mañana en primera convocatoria en los locales de la Agrupación (Domingo de Soto, 3 - 1.º).

> Se ruega la asistencia de todos los afiliados por ser de gran interés para el sector los temas a tratar.

Un cuadro milagroso en la exposición «Crucis mysterium»

María del Carmen Díaz Garrido

En la exposición que desde el día 16 de este mes, está teniendo lugar en el Torreón de Lozoya, la Diócesis de Segovia y la Caja de Ahorros de nuestra ciudad, ofrecen al público piezas ríquisimas procedentes de su Patrimonio artístico religioso.

Entre las 105 obras expuestas hay una que quizá no pueda competir artísticamente con las mejores, pero que en cambio sobresale por la aureola milagrosa que la envuelve. Es el «Cristo que habló a San Juan de la Cruz», cuadro que habitualmente se guarda en el Museo de los PP. Carmelitas Descalzos de Segovia. Antes de llegar a él, para mejor comprensión del diálogo, creo preciso estos breves apuntes—.

Primero el santo fue Juan de Yepes, luego Fray Juan de Santo Matías. Mucha andadura tuvo que recorrer hasta llegar a ser Fray Juan de la Cruz. ¿Quién mejor que él para ostentar este «apellida».

Porque desde su infancia fue atesorando cruces, sufridas en silencio, abrazadas con alegría. Cruces en un hogar rebosante de amor, en el que había veces que ni siquiera tenían pan para alimentarse.

El pequeño Juan tiene ante sus dulces ojos negros, la figura de una madre viuda, cristiana fervorosa, que con su ejemplo le enseñó lo que luego al crecer nos dejó escrito. «Si quieres llegar a poseer a Cristo, jamás les busques sin la cruz». Junto a la madre el testimonio de su hermano Francisco, que desde su pobreza, ayudaba a los demás a llevar sus cruces.

Vendrá después el dolor de separarse de ellos, para ingresar como interno en el Cogio de la Doctrina Cristiana, de Medina del Campo. Primer peldaño de su formación portentosa que continuaría con los jesuitas y en la Universidad de Salamanca.

A los 21 años Juan está seguro de que le basta Cristo crucificado. «Y con él pene y descanse, y sin él ni pene ni descanse; y por esto, aniquilarse en todas las cosas exteriores y propiedades interiores». Así profesará en el Carmelo con el nombre de Fray Juan de Santo Matías.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en

No sabe el nuevo Fray que en un recodo del camino de su existencia, se encontrará con la Madre Teresa, y que al «descalzarse» siguiendo sus pasos reformadores, volverá a cambiar de apellido. Esta vez será para siempre ya el Fray Juan de la Cruz que culminará en santo poeta.

Noviembre de 1568. Maderuelo. Casi una pocilga para el primer convento de Carmelitas Descalzos. Una siembra de cruces de palos coronadas de calaveras por doquier, que harán decir a la Fundadora cuando meses después vaya a visitarles:

«Como entré en la iglesia, quedéme espantada de ver el espíritu que el Señor había puesto allí...» «Nunca se me olvida una cruz pequeña de palo que tenía para el agua bendita, que tenía en ella pegada una imagen de papel con un Cristo, que parecía ponía más devoción que si fuera de cosa muy bien labrada».

Cruz y cruces en Fray Juan y siempre como amorosa meta. Todos le recuerdan en sus recreos, dedicado a realizarlas de diferentes tamaños y burdos materiales. Sus cristos son tan conmovedores que edifican o espantan.

Al carcelero que tiene en Toledo Juan de Santa María, le deja al despedirse el Cristo en que ha trabajado durante su encierro.

En la Encarnación de Avila, cuando está allí como confesor y vicario -1572-, se queda extasiado en el prebisterio de la iglesia, sintiendo la presencia de Cristo. Toma papel y plumilla y plasma lo que está viendo.

El resultado es un crucifijo único. Así como de perfil, como suspendido en el infinito, sujeto al madero tan sólo por los clavos. La dolorida cabeza le cae sobre el roto pecho. Es una imagen terrible. Es el Cristo lavando con su muerte voluntariamente aceptable, los pecados de los hombres.

Regala el dibujo a la venerable Ana María de Jesús, esta antes de morir se lo da a María Pinel, que será priora del convento, quien relata el hecho en su «Retablo de Carmelitas».

Gracias a Jerónimo de San José en 1641 comienza su divulgación a través de punzones célebres. Los intelectuales y los artistas no reparan en él hasta nuestro tiempo.

Así Dalí pintará ensimismado por lo que vé, su versión del Cristo de San Juan de la Cruz, que no es como algunos creyeron milagro absoluto. Inspiración divina sí, y demostración de como entendía el Santo el Misterio de la Cruz.

EL CRISTO DE SEGOVIA

En el convento carmelitano de Segovia hay un cua-

dro pintado sobre cuero. El santo se siente atraído por él. No es aún el Misterio completo de la Cruz, pero Jesús camina hacia su consumación. La pesada cruz sobre el hombro derecho, la cara como apoyada en ella trasluce un sufrimiento sobrehumano. La nariz afilada, los ojos abatidos por la hinchazón de los párpados, la frente bañada de sangre que apegota las guedejas trigueñas, por culpa de las afiladas espinas de la corona. La brutal soga lastimando el cuello. Las benditas manos de Jesús sujetando la cruz; la izquierda se extiende con acariciante esfuerzo para abarcar más. De la boca entreabierta y amoratada parecen escaparse palabras.

Ante esta pintura Fray Juan se detendría muchas veces, para orar, para meditar. Su sensibilidad de poeta se volcaría en encontrar semejanzas. Cristo apoyando la cruz sobre el hombro, y el suffando con apoyar la cabeza en el amado «y no dársele ya nada».

La soledad de su calvario se hacía más patente en el lugar dónde estaba. Sólo algún fraile la compartiría, y ante el debía postrarse la humanidad entera. Y por eso le cambió de lugar, llevándole a ocupar un sitio de honor en la iglesia, para que los segovianos pudieran contemplarle.

Acurrucado a sus plantas se derretía de amores. Fue entonces cuando Cristo le habló:

- «Pídeme lo que quieras Fray Juan, que yo te lo concederé por este servicio que me has hecho.

— «Señor lo que quiero es que me deis trabajos que padecer por vos y que sea yo menospreciado y tenido en poco».

El día en que él mismo refería este hecho milagroso a su hermano Francisco que había acudido a visitarle, comentó:

— «Esto pedí a su Majestad y lo ha trocado de suerte, que antes tengo pena de la mucha honra que me hacen tan sin merecerla».

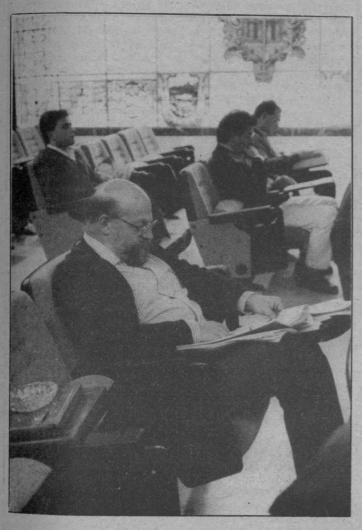
Poco le duraría esta pena, al comprobar que Dios le había concedido con crecès lo pedido; el humillante Capítulo General de Madrid, el adiós a los seres queridos, la ofensiva desconfianza que le rodea, el proceso difamatorio, los sufrimientos en Ubeda, hasta llegar a esa muerte anhelada que le llevaria a cantar maitines en el cielo.

—Hoy se trata de contemplar y meditar ante el Cristo que le habló, como recordatorio aviso de que los segovianos tenemos la gran suerte de poder venerar sus reliquias y evocar su figura sin tener que desplazarnos, ni realizar costosos sacrificiossin olvidar que su IV centemario está cerca—.

Por motivos de trabajo

Luis Erik Clavería (IU) dimitirá esta tarde como diputado provincial

Será sustituido por Fernando Ecija



Luis Erik Clavería siguió en una ocasión el pleno de la Diputación desde los bancos del público en protesta por el trato discriminatorio que a su juicio recibía del equipo de gobierno

El diputado provincial de Izquierda Unida, Luis Erik Clavería, presentará esta tarde la dimisión de su cargo durante el pleno ordinario dela Diputación. El único representante de IU en la corporación provincial dimitirá por motivos de trabajo, según ha manifestado a nuestra Redacción. Clavería fue nombrado recientemente coordinador regional de Izquierda Unida en Castilla y León. "Este trabajo junto a las otras actividades me lleva mucho tiempo y hay que elegir".

Médico de profesión, Luis Erik Clavería es concejal de La Granja de San Ildefonso, localidad de la que fue alcalde al frente del movimiento Pueblo Unido. Actualmente es miembro también del Patronato de la Fundación del Vidrio.

En los próximos días el hasta ahora diputado provincial convoca-

rá a los medios informativos para hacer una reflexión sobre la situación actual de la Diputación y el balance de su actuación desde su entrada en la institución.

Fernando Ecija es el diputado previsto en principio para su sustitución.

TOMA DE POSESION

Por otra parte, en el pleno de esta tarde tomará posesión del cargo de diputado provincial, Juan Pablo Herrero, en sustitución del diputado centrista José María Sanz. Herrero es teniente de alcalde del Ayuntamiento de Cuéllar por la extinta Democracia Cristiana. Aunque tras la desaparición de este partido no se ha integrado en el CDS entrará a formar parte del grupo centrista de la Diputación.

Durante 1989

Cuatro muertos y más de doscientos heridos en accidentes de tráfico en la ciudad

La Policía Municipal realizó 54 detenciones

Durante 1989 se produjeron 218 accidentes con víctima: en el casco urbano de Segovia, según informa la Policía Municipal en su memoria del año. En total se produjeron 277 víctimas: cuatro muertos, todos ellos peatones; 52 heridos graves (25 peatones) y 221 heridos leves. De esos 218 accidentes, 84 fueron por atropello y 104 por colisiones de vehículos.

Todos los muertos en accidentes de tráfico tenían más de sesenta años, siendo este segmento de población (el que supera los sesenta años) el más perjudicado en cuanto a accidentes por atropello, seguido del que tiene entre 6 y 14 años. Por lo que se refiere a los conductores, el mayor número de accidentes de tráfico se produce entre los que tienen de 15 a 20 años, en su mayoría conductores de ciclomotores, seguidos de los conductores entre 21 y 30 años.

Según el informe de la Policía Municipal, la mayor parte de los accidentes se siguen produciendo por infracciones de las normas de circulación y falta de respeto a las señales de tráfico. Según la estadística realizada, la mujeres es más respetuosa a las normas de circulación que los hombres.

DETENIDOS

Por otra parte, la Policía Municipal --ahora Policía Local- realizó, durante 1989, 54 detenciones, de las cuales 39 fueron por un delito contrala seguridad del tráfico, en su mayoría, por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. 31 de estos conductores se vieron implicados en algún accidente.

El resto de las detenciones se debieron a causas diversas como resistencia grave a la autoridad, delitos contra la propiedad y tenencia ilícita de armas.

En total se realizaron 84 pruebas de alcoholemia, de las cuales 30 dieron positivas, y 54 negativas. En nueve ocasiones los conductores se negaron a realizar la prueba.

Según consta en los datos de la memoria, se precintó en 1989 un total de 173 vehículos bien por orden de la Jefatura Provincial de Tráfico, bien por circular sin la documentación necesaria, o por decreto de la alcaldía.

PLANTILLA Y PRESUPUESTOS

La plantilla de la Policía Local

está compuesta por 88 personas, de las cuales 68 son agentes. La media de edad se aproxima a los 38 años. En la actualidad están vacantes tres plazas de sargento y una de agente.

Se contó con un presupuesto de 25.450.000 pesetas, de las cuales más de siete millones se destinaron

a señalización, 4.500.000 para acondicionar el recinto de la futura grúa, 4 millones para vestuario y casi otros tantos para gastos específicos. En el capítulo de inversiones se destinaron dos millones y medio para un vehículo de señalización y cinco millones y medio para dos vehículos de patrulla.



1990 ya ha aportado novedades. La Policía Municipal ha estrenado hace escasos días los nuevos coches-patrulla, de la marca Citroën

Mañana, la XXII Tertulia Taurina

El novillero Jesulín de Ubrique, invitado especial

Mañana viernes día 30, se celebra la XXII Tertulia Taurina Segoviana, con el joven novillero Jesulín de Ubrique como invitado especial.

"Jesulín de Ubrique", es sin duda la figura actual del segundo escalafón, siendo el triumfador absoluto de las ferias taurinas de Nimes, Valencia y Castellón. Es el novillero de alternativa de más alto caché y quien mayor número de festejos torea, cuestión que viene sucediendo desde la pasada temporada. Comanda el escalafón desde un principio, y ahora, cuando viene a Segovia, lo hace investido de torero sensible a las circunstancias, una de las cuales se basa en estar, aquí con la afición segoviana, por causas

que en su momento aclararemos.

A las tres de la tarde, en el hotel Victoria, almuerzo, en esta ocasión potaje y bacalao, postre, copa y café. Después la tertulia-coloquio, y finalmente la entrega del correspondiente óleo del pintor Lope Tablada.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Según la Diputación Provincial

La Junta puede disponer del presupuesto acordado para el Inventario Arqueológico

La Diputación Provincial tiene a disposición de la Junta la cantidad acordada —un millón de pesetas— en el convenio de cooperación para la realización del Inventario Arqueológico de la provincia. Así lo afirma una nota del Gabinete de Prensa de la Diputación que sale al paso de la información que se ha difundido esto días en los medios informativos. Dicha información recogía una

respuesta de la Junta de Castilla y León a una pregunta del procurador socialista Angel F. García Cantalejo en la que se interesaba por la realización del inventario. La Junta afirmaba en su respuesta que la Diputación no había hecho efectiva la cantidad mencionada.

La respuesta de la Diputación no se ha hecho esperar. Según ésta la

cantidad está a disposición de la Junta y si no se ha hecho efectiva se debe "única y exclusivamente a que en esta Diputación no se ha recibido la más mínima información sobre la marcha de los trabajos desarrollados al amparo del convenio. Tampoco hay notificación alguna del gasto realizado que hiciera posible proceder al ingreso de la aportación acordada".

2000

BANQUETES DE BODA personalizados

Una única celebración: la suya. En confortables y acogedores salones y con la garantía de la buena cocina del chef Tomás Urrialde.

Dirección y reservas: Hotel Los Arcos. P.º Ezequiel González, 24 - Tel. 43 74 62.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 30 de marzo

Van 89 días; faltan 276 Sol: De 8,2 a 20,37 horas

SANTORAL

Santos: Juan Climaco, Régulo, Pastor y Zósimo.

PENSAMIENTO

«La vida es fascinante: sólo hay que mirarla a través de las gafas correctas». A. Dumas.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

34562

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica, 679,5 m/m Viento del Norte Temperatura máxima, 10°

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 681,9 m/m Viento del Sur Temperatura mínima, 4° bajo 0 A las 9, 2,6° bajo 0

CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30, «Paseando a Mis. Daisy». 10,30, «Sexo, mentiras y cintas de video». Sala ZULOAGA, 7,30 y 10,30, sesion especial, «El club de los poetas muertos».

capisa

Aislamientos
Estudios de ruidos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Rafael Bartolozzi, pinturas. Hasta el 24 de abril.

> EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Crucis Mysterium. Arte religioso sobre la Pasión. Hasta el 8 de abril.

> EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Juan Vaca Cuéllar, constructivismo y miniaturas. Hasta el 31 de marzo.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Asociación Tiépolo, óleos. Hasta el 31 de marzo.

EN LA SALA DITIRAMBO CUELLAR

César Blanco Linares. Fotografías a través de «Forma y textura en blanco y negro». Hasta el 15 de abril.

ENSEÑANZA

PRUEBAS DE MADUREZ PARA GRADUADO ESCOLAR

Dirección P. Educación y Ciencia. — Se pone en conocimiento de todos los interesados que está abierto, durante todo el mes de abril, el plazo de presentación de solicitudes para la realización de las pruebas de madurez, destinadas a la obtención del Título de Graduado Escolar, para mayores de 14 años, convocatoria de mayo del presente año.

Las solicitudes se facilitarán en la Unidad de Programas Educativos, sita en Avda. Fernández Ladreda, n.º 11, 3.º con horario al público de 9 a 14 horas.

Más información: Coordinación Provincial de Educación de Adultos. Avda. Fernández La-

HERMANDAD

DE DONANTES

DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 3 de abril y en horario de 5,30 a las 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Consultorio Comarcal "Sta. Clara".

INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

La adjudicación de plazas en el mes de MARZO de 1990 del Concurso Abierto y Permanente, Personal Sanitario no Facultativo de II. SS. de la Seguridad Social, se encuentra expuesto en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en el de las Instituciones Sanitarias. dreda, 11, 3.°. Tfno: 436711. Centros/Aulas de Educación de Adultos en Segovia y provincia.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN
DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción.

Alberto Arévalo Yagüe, Segovia. José A. Fernández Nájera, Riaza. Jaime de Frutos Martín, Segovia. Eduardo Matesanz Martín, Castillejo de Mesleón. M.ª del Pilar Monjas Cañas, Los Huertos. Mariano Olmos Olmos, Zarzuela del Pinar. Vicente Ortuño Sanz, Coca. Lucía Sotodoso Alonso, El Espinar. Amelia Tapias Merino, Segovia.

CONCURSOS

CONCURSO DE COMIC

Con motivo de la XXIII Semana Cultural Barbastrense, Ibercaja patrocina este concurso de comics en el que podrán participar todos los mayores de 12 años. Los trabajos serán de tema libre, con personajes originales, de creación propia e inéditos que podrán realizarse en color o en blanco y negro. La extensión de las obras será de 2 a 4 páginas en formato único DIN A-3 (29,7 por 42). Los trabajos deberán remitirse antes del día 4 de mayo a Casa de la Cultura, Concurso de comic, calle Argensola, 26. 22300 Barbastro (Huesca), adonde se pueden dirigir para más informa-

ALFOMBRAS
PINTURAS
ARTESANIA
DIBUJOS
ESMALTES
FIGURAS
IMAGENES
MARCOS

Estamos en Obispo Quesada n.º 4 SEGOVIA

-EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA DIPUTACION DE SEGOVIA HA ACORDADO CONSTRUIR
UN MANICOMIO PROVINCIAL

La comisión gestora de la Diputación Provincial de Segovia se ocupó en la sesión celebrada el día 27 del asunto de la construcción de un manicomio provincial. De lo tratado ha sido facilitada la referencia siguiente:

«Dada cuenta por el señor secretario de las gestiones que ha llevado a efecto con el fin de redactar la Memoria que por acuerdo de 22 de diciembre de 1936 le fue encomendado en relación con la construcción de un manicomio provincial, y teniendo en cuenta que por causa de la guerra ha sufrido honda transformación las cosas en general, por lo cual casi no puede tomarse como base en la actual época lo existente de las anteriores, y considerando de urgente necesidad la construcción o instalación de dicho Establecimiento donde albergar los dementes pobres de la provincia, la comisión acuerda designar a los señores presidente, diputados gestores don Alfonso Arroyo y don Cecilio Bermejo y los señores secretario, arquitecto y médico primero de la Residencia Provincial, para en comisión visitar distintos centros de esta naturaleza, con el fin de estudiar la posibilidad de instalarle en esta provincia, a la mayor brevedad posible».

Roger

PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30,

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,30, El Tiem-

po. 15,33, A mi manera. 17,50, Avance

Telediario. 17,55, Los mundos de Yupi.

18,20, Clásicos familiares. 18,50, Sopa

de gansos. 19,20, Con las manos en la

masa. 19,50, Murphy Brown. 20,20, In-

formativos territoriales. 20,29, Cone-

xión con la programación nacional.

20,30, Telediario-2. 21,00, El Tiempo. 21,05, Treinta y tantos. 22,00, Punto y aparte. 23,40, Enredo. 00,05, Teledia-

rio-3 y Teledeporte. 1,00, Producción

SEGUNDA CADENA

15,00, National Geographic. 15,55,

Tira de música. 16,40, Cristal. 17,30,

Primera función. 19,10, El mirador

19,30, Cerca de las estrellas. 22,00, Noticias-2. 22,30, El Primi juego. 22,50,

Jueves cine. 00,55, Metrópolis. 1,25,

La noche. 2,30, Despedida y cierre.

española. 2,35, Despedida y cierre.

PARA HOY

Abriendo la tarde. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Informativo local. 21,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).



104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero dela mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martin, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Sego via. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40. Viva la gente de Segovia. 14,00, Antenaregional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martinez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00. Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00. Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcia en la hora cero. 1.30 Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Re-

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

petición. Supergarcía hora cero

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



Felipe II

FELIPE II EN SEGOVIA

Aún era solamente príncipe cuando visitó por primera vez nuestra tierra. Don Felipe llegó a la ciudad el 23 de junio de 1548, le acompañaban sus hermanas, las infantas doña María y doña Juana, y parece ser que quedaron muy complacidos de aquella visita. El Acueducto, el Alcázar, las obras de la actual catedral que entonces estaba en plena construcción, los templos románicos y las viejas casonas y palacios medievales que evocaban históricos acontecimientos, fueron admirados por los ilustres visitantes. El príncipe quedó gratamente impresionado, hasta el punto de que, años más tarde, ya siendo rey, estuvo a punto de ordenar la construcción en Segovia del Monasterio que hoy admiramos en El Escorial. Las crónicas de la época registraron aquella primera presencia en esta ciudad del que después reinaría con el nombre de Felipe II.

BAZAR



ARTICULOS DE REGALO

CALCULADORAS, RELOJES (cambio de pila) CAMARAS FOTOGRAFICAS Revelado, ampliaciones, carretes

Avda. Fdez. Ladreda, 20 Tel. 43 48 17 INFINIDAD DE ARTICULOS
PRECIOS INTERESANTES

Movilización de vecinos de La Albuera Elegidos los compromisarios para limpiar el Parque de El Peñascal

También se manifestarán ante el Ayuntamiento



Muchos de los lectores recordarán el campo de fútbol de El Peñascal, cuando era el único campo de fútbol de Segovia. ¿Qué ha sido de él? Si usted hace mucho que no viene por este barrio de la ciudad, encontrará un centro de salud a punto de terminarse y «un parque» que de es noticia que se asfalte una calle que existe desde hace cien años - otras esperan serlo-, y una zona nueva, La Albuera, donde están los bloques como cayeron, cumple la función de plaza pública. Rodeado por el Mercado Municipal, la nueva iglesia, el Instituto Politécnico,

plos en este cuidado.

Lo malo es que no somos los únicos. Aquí, sin ir más lejos, el parque del cementerio, sólo se cuida en los meses de verano; el jardín de los bomberos ya se está notando que no lo cuida la Escuela Taller; el otro día en la Asociación «Mirasie-



se terminó en diciembre de 1987 y que desde entonces nadie ha pisado en él para cuidarlo. Su aspecto es lamentable, de un total abandono: un montón de arena lleno de bordillos y un cuadrado de asfalto. Su diseño no es una maravilla, pero su estado es absolutamente «punk».

Y nosotros lo queremos, porque en un barrio como éste, con una zona antigua, El Peñascal, totalmente marginada de los presupuestos municipales, donel Centro de Salud y lo que queda de la pista de los coches eléctricos, que esa es otra.

Y conste que en este barrio hay más «jardines cuidados» que en toda la ciudad en su conjunto. Jardines que no le cuestan a la ciudad ni una perra, pues cada comunidad de vecinos se paga su jardinero. No está bien que el Ayuntamiento, que tiene que dar ejemplo, los haga de esta manera, cuando tan fal-

rra» se quejaban de lo mismo, como pudo comprobar el conceial, Sr. Peñalosa; y el parque de Nueva Segovia está en el mismo estado que éste.

Si los jardineros de la ciudad siempre son los mismos y cuidan los mismos jardines, ¿no se podría contratar alguna empresa de jardinería que, como SEMAT y TUSSA en sus respectivos servicios, se encargara de «todos» los parques y jardines

Por este motivo -como ya hicimos el año pasado- vamos a realizar el día 31 de marzo una acción de protesta, que consistirá: A partir de las 10 h. en la limpieza del parque de El Peñascal y en la rehabilitación de una zona del mismo y a las 12 h en una manifestación hasta el Ayuntamiento. Estáis invitados todos los vecinos del barrio y cuantos ciudadanos os parezca éste un buen motivo para acom-

MIGUEL ANGEL TORREGO DIAZ

En las fotografías tres imágenes que lo dicen todo. Escombros junto a los bancos y papeleras y farolas en manifiesto deterioro, hacen de este «parque» un siniestro lugar

que asistirán al congreso nacional del P.P.

Pregunta al Gobierno sobre el centro asociado de la UNED de Segovia

Un total de 25 compromisarios han sido elegidos para representar al Partido Popular (P.P.) de Segovia en el décimo congreso nacional de esta formación política, que se celebra en Sevilla el próximo fin de semana. Además acuden cuatro miembros de Nuevas Generaciones del PP y los cinco parlamentarios por la provincia, que son compromisarios natos.

La relación de compromisarios, por orden alfabético, es la siguiente: Juana Borrego Izquierdo, Carlos Delgado Velilla, Ramón Escobar Santiago, Alfonso Estirado del Amo, Luis Fuentes Caro, José Ignacio García García, Miguel Angel García Gil, Eusebio García González, José Gil-Vargas López, Mateo Gozalo Asenjo, Angel Lago Rodríguez, Lola Loranca Rodríguez, Víctor Martín Fernández, José Martín Sancho, Fuencisla Mínguez Martín, José Carlos Monsalve Rodríguez, Manuel Moreno Ló-pez, Luis Pérez de Cossío, Rita Prieto Escudero, Honorio del Río Martín, Antonio Sanz, Mario Sastre de la Calle, Atilano Soto Rábanos, Pedro Velasco y Fuencisla Calleja. En representación de Nuevas Generaciones asisten: Carmen Gascón Sanz, Jaime Horcajo, Juan Carlos Martín Fernández y Silvia Clemente Municio. Los compromisarios natos son: Javier Gómez Darmendrail, Loyola de Palacio, Jaime Rodríguez, Pedro Antonio Hernández Escorial y Clemente Sanz Blan-

PREGUNTA AL GOBIERNO SOBRE EL CENTRO ASOCIADO DE LA U.N.E.D. **DE SEGOVIA**

Por otro lado, los senadores del PP, Jaime Rodríguez, Pedro Antonio Hernández y Clemente Sanz han presentado una pregunta al Gobierno relacionada con el centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) de Segovia, que cuenta con 640 alumnos. Los senadores del PP quieren saber si se van a modificar los criterios de reparto de presupuestos de la UNED al centro asociado de Segovia hasta equilibrar las aportaciones de otras entidades, si este centro, siguiendo nuevos criterios, recibirá el 50% de las tasas pagadas por los alumnos y si apoyará la UNED al centro asociado, no coyunturalmente, con dotaciones de materiales e infraes-

Ayer, en el Palacio Provincial

Reunión del presidente de la Diputación con el director general de Ordenación y Coordinación Ambiental

Con el objeto de profundizar en el Convenio Marco de Cooperación se reunieron ayer, por la tarde, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera, y el director general de Ordenación y Cooperación Ambiental -- antiguo Medio Ambiente--, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Enrique Clemente Cubillos.

El Convenio Marco fue firmado por el titular de la institución provincial y el anterior director general, Fernando Martínez Salcedo, el 19 de diciembre de 1988, estando en vigor actualmente. En él, ambas partes se comprometen a la realización de tareas de formación de técnicos en materias ambientales, a la realización de estudios y proyectos sobre la problemática medioambiental que afecte al ámbito provincial, a la coedición de publicaciones sobre temas ambientales, en relación con la provincia de Segovia y a la cooperación en campañas de sensibilización en temas de medio ambiente, en el ámbito provincial.

Asimismo, dentro del convenio, se establece la constitución de una Comisión Mixta con el objeto de establecer las bases técnicas de colaboración, la elaboración, seguimiento y control de actuaciones, la participación de otros organismos o entidades en los programas y la elaboración de memorias de las realizaciones.

Director general y presidente de la Diputación estudiaron detenidamente, en su reunión, otros pormenores de este Convenio Marco.

SUCESOS

La Guardia Civil precinta un vehículo por infringir la ley de importación temporal

Efectivos de la Guardia Civil han precintado un vehículo por infringir la ley de importación temporal de automóviles. Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, en Turégano, miembros de la Guardia Civil precintaron un vehículo Volkswagen con matrícula de Holanda, del que era titular Marie Johanne Danielle, por infringir la ley de importación temporal. El coche ha quedado a disposición de la Inspección de Aduanas e Impuestos Especiales.

En la Comisaría de Policía se ha presentado una denuncia por robo en el interior de un vehículo caravana, aparcado en la zona de "El Peñascal", del que han desaparecido los aparatos de música, joyas y 3.000 fichas de coches de feria.

En término de El Espinar entraron en colisión dos turismos, con un balance de un herido leve.



La Asociación «María del Salto»

La directiva actual continuará en funciones

Siguiendo la actual normativa de la Federación Nacional de Amas de Casa, las personas con cargos directivos, candidatos a elecciones regionales o locales deberán renunciar al cargo en la Junta Directiva de la Asociación Provincial de Consumidores y Usuarios, María del Salto, según se aprobó en la asamblea general ordinaria celebrada esta semana. En la misma, se aprobó la continuidad, en funciones, de la actual junta directiva hasta la celebración de una nueva asamblea y la subida de las cuotas.

Según especificaba el orden del día de la asamblea general ordina-ria, la Asociación "María del Salto" aprobó la inclusión en sus esta-

próxima asamblea. El apartado más polémico fue el referido a la actualización de las cuotas. Tras un reñido debate se aprobó una subida de 200 pesetas, quedando fijada en 1.000 pesetas

> La Asociación abordó, además, las lecturas y aprobación del acta de la asamblea anterior, del estado de cuentas y el repaso a la memoria de las actividades realizadas durante el pasado año 1989, de la que se hizo una detallada referencia a las conferencias, charlas, visitas culturales, representaciones teatrales, concier-

tutos del capítulo referido, a las in-

compatibilidades y que afecta a la

iunta directiva, por el cual los

miembros de ésta no podrán ocupar

otros cargos de carácter político, tal

y como se recoge en el capítulo II,

órganos de la Federación e incluido

en los de la Federación Nacional.

Asimismo, las asociadas optaron

por dar continuidad a la actual junta

directiva hasta la convocatoria de la







SAN RAFAEL

celebró asamblea general ordinaria Crónica de una semana histórica

Y no podía ser menos al celebrarse la fundación de San Rafael hace 200 años.

Durante toda una semana y con la programación elegida por la mayoría de los vecinos a través de sus colectivos organizados, coordinados por el teniente de alcalde Antonio Martín Malagón, se han ido desarrollando una serie de actos deportivos, culturales, y lúdicos, que tuvieron como colofón el descubrimiento de una placa en las proximidades de la plaza de Castilla, con un texto que reproducimos por su indudable interés: «En memoria a cuantos hicieron posible San Rafael». 1790-1990.

Sería difícil hacer mención especial sobre alguno de los actos, que contaron con una amplia participación popular, pero debemos destacar el magnifico concierto que ofreció la Banda Municipal, bajo la batuta de Josué Martinez, en un local abarrotado de público que aplaudió enfervorizado a su Banda, que, por cierto, el próximo día 30 de abril cumple 50 años.

Conferencias, coloquios sobre el pasado, presente y futuro de San Rafael, día de la bicicleta, marathon fotográfico, exposición de pintura y dibujos infantiles y un espléndido trabajo de fotografía retrospectiva, nos hicieron recordar a todos la importancia del esfuerzo común para devolver a este privilegiado lugar, que es San Rafael, del municipio de El Espinar, todo su esplendor y hospitalidad de sus vecinos; demostrada, una vez más, a través de esa comida común que abierta a todos se celebró en la plaza de



Los vecinos rindieron homenaje a cuantos han hecho posible la existencia de la localidad, desde su fundación hace 200 años.

Con el agradecimiento a todos los que nos honraron con su presencia: Obispo de Segovia, alcalde de Segovia, «nuestro» eurodiputado Rafael Calvo Ortega, y una larga lista que seria imposible completar y con el

respeto a todos los que hicieron posible esta fiesta, quedó el camino abierto para los que puedan celebrar los 300 años de nuestra fundación cuando corra el año 2090.

CANTALEJO

Mañana, el II Certamen de Artistas Aficionados

MIGUEL ANGEL

Organizado por los alumnos de COU del Instituto de Bachillerato y con la colaboración del Ayuntamiento de esta ciudad, se celebra mañana viernes día 30, a partir de las 22 horas, en el Centro C "José Rodao", el II Certamen de Artistas Aficionados, que como el año anterior está dirigido a todos aquellos segovianos que posean alguna faceta artística y que se atrevan a demostrarlo en público.

El citado certamen contará este año con un total de 10 actuaciones,

que estarán a cargo de los que a continuación cito, con los nombres artísticos que figuran en el programa: "Los Rockeros", "Tragaluz" Vicente Martín, todos ellos de Fuentesaúco; Basilio Sanz, del Condado de Castilnovo; José María Arribas, de Lastras de Cuéllar; farcos "Pollo", de Cabezuela, y Mónica, Sergio y su acordeón, los dulzaineros del Vilorio y Montse de Cantalejo.

La venta de localidades tendrá lugar en el centro cultural. Se otorgarán diversos premios monetarios y los precios de las entradas son muy asequibles.

FUENTEPELAYO

El domingo, plebiscito sobre «La Octava del Corpus»

JESUS OLMOS

Anunciado por el Ayuntamiento, para el próximo día 1 de abril, domingo, está prevista una consulta pública, mediante votación por papeleta, a todos los inscritos en el Censo Electoral vigente de esta población, para que emitan su opinión sobre si quieren que la festividad de «La Octava del Corpus» se celebre el día 21 de junio o el día 24 del mismo mes.

Esto parece ser tiene su origen en la decisión de la Conferencia Episcopal de traslados de su dia habitual, jueves, la festividad de Corpus Christi, al domingo siguiente, y por tanto como nuestra Octava tiene lugar siempre al jueves siguiente del Corpus, la puede afectar.

AGROQUIMICOS ANTONIO SANZ SANZ

PROYECTOS, REALIZACION Y CONSERVACION DE JARDINES Y CESPEDES

SERVICIO DE PODA Y TRATAMIENTOS FITOSANITARIOS PARA TODA CLASE DE ARBOLES

C/ Vía Roma n.º 18 - SEGOVIA - Teléf. 43 77 55

La Federación de Vecinos de Zamora quiere participar El PSOE acusa a la Junta de paralizar Codón denuncia en los plenos municipales

Zamora (Ical).--La Federación-de Asociaciones de Vecinos de Zamora ha presentado en el Ayuntamiento el reglamento actualizado de participación ciudadana que propone la posibilidad de que el público intervenga en los plenos de la corporación.

El nuevo reglamento actualiza y amplía el aprobado en 1985 durante la legislatura socialista y recoge, junto con el aspecto apuntado, el incremento de la representación vecinal en los distintos consejos municipales, y su presencia en los consejos de administración de las empresas públicas municipales, así como una mayor participación en los asuntos que sirven de base para la toma de decisiones.

La reelaboración del reglamento, en la que han intervenido las once asociaciones de vecinos zamoranas, contempla asimismo diversas novedades en el funcionamiento interno, como son la separación en dos del antiguo Consejo de Juventud y Deportes y la reunión de los consejos al menos una vez cada dos meses y siempre que un 25 por ciento de los miembros de la asamblea lo solicite, en lugar del anterior porcentaje del 35 por ciento.

Otras peticiones incorporadas al nuevo reglamento consisten en el derecho a la constitución de una comisión informativa de participación ciudadana y la exención de tasas municipales, por tratarse de una asociación de interés municipal sin ánimo de lucro y que desarrolla una actividad de índole sociocultu-

BURGOS

el expediente de «Campofrío»

Burgos (Ical).--Los procuradores socialistas por Burgos en las Cortes de Castilla y León han acusado al Gobierno regional de haber paralizado el expediente abierto por el anterior ejecutivo socialista al Ayuntamiento de Burgos, por la venta de un solar a "Campofrío" en el que esta empresa ha construido su nueva factoría.

"La Junta de Castilla y León ha reconocido --aseguran los procuradores socialistas-- que paralizó-las actuaciones iniciadas por el anterior Gobierno regional al Ayuntamiento de Burgos por presuntas irregularidades en la venta de un solar de propiedad municipal a la empresa 'Campofrío'

Los parlamentarios socialistas

señalan que en junio de 1987 el entonces delegado de la Consejería de Presidencia, Teófilo del Olmo, dirigió un escrito al Ayuntamiento que no fue contestado, por el que se requería a la corporación municipal la anulación de la venta del solar, ya que en la documentación no figuraba que el terreno tuviera calificación de "parcela sobrante" como aseguraba el Ayuntamiento.

En razón de ello, los parlamentarios socialistas aseguran que esta venta aprobada por la Comisión Municipal de Gobierno tendría que haberse efectuado mediante subasta pública y previo acuerdo del pleno municipal, circunstancias que no se dieron, ya que fue una venta di-

maniobras políticas del CDS en el «caso de la construcción»

Valladolid (Ical).--El teniente alcalde del Ayuntamiento de Burgos, José María Codón, procesado en el "caso de la construcción". atribuyó a una "hábil maniobra del CDS" la posible personación de la Junta en el proceso judicial que se sigue en la Audiencia Provincial. Por su parte, el consejero centrista José Luis Sagredo salió al paso de esta acusación al manifestar que en este asunto actúa exclusivamente con criterios jurídicos.

Las declaraciones del concejal bugalés eran las primeras reacciones a la confirmación por parte de Jesús Posada de que la Junta estudia personarse a título personal en el "caso de la construcción". Para Codón, el consejero de Medio Ambiente, "acuciado por el señor Granado (procurador socialista) en sus intervenciones en las Cortes, trata de arrimar el ascua de la politización al asunto de la construcción mediante el personamiento de la

El teniente alcalde del Ayuntamiento de Burgos recordó la existencia de informes que desaconsejaban la actuación de la Junta en el proceso y consideró que la petición de un nuevo informe por parte de la Consejería de Medio Ambiente es 'un intento vano de politizar el asunto" ya que, aseguró, cualquier juez la desestimaría porque no es el momento procesal oportuno.

El centrista José Luis Sagredo, por su parte, rechazó toda intencionalidad política en el asunto, "Estoy moviéndome en el campo exclusivo de la técnica jurídica y de mis responsabilidades como garante de los bienes públicos de Castilla y León", afirmó, para añadir que la Junta no tomará necesariamente una decisión al respecto en su reunión de hoy, sino cuando se disponga de los informes suficientes.

El consejero manifestó que había seguido desde hace meses el caso de cerca "pero exclusivamente desde el terreno jurídico y quiero cargarme de razón antes de tomar una posición al respecto"

Pérez Villar se compromete a financiar la segunda fase del recinto ferial de Soria

Soria. Jesús Angel García (Ical).--El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Miguel Pérez villar, se comprometió el pasado miércoles con el secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Soria a acometer la segunda fase del recinto ferial de la capital soriana, cuyo coste rondará los 115 millones de pesetas.

Pérez Villar se mostró receptivo a la solicitud planteada desde la Cámara de Comercio de Soria, según fuentes de esta entidad, y se ratificó en la promesa que ya hiciera en el año 1988 ante representantes de la Diputación, Ayuntamiento de Soria y la Cámara de Comercio para dar por concluida esta segunda fase del recinto ferial. Estas obras vendrían a completar a las instalaciones ya realizadas, que finalizaron hace



En la sociedad que gestionará el futuro recinto ferial de Soria, una vieja aspiración de una ciudad que no dispone de ninguna instalación de este tipo para la celebración de exposiciones y convenciones, participan tanto la Cámara de Comercio, como el Ayuntamiento y la Diputación Provincial. Estas tres entidades consignarán una cantidad en sus presupuestos de 1990 para formalizar el primer presupuesto de funcionamiento del recinto ferial, tras la firma de los estatutos de la institu-

Las candidaturas no agrupadas triunfaron en las elecciones al claustro de la Universidad de Valladolid

Valladolid.--Las candidaturas no agrupadas, que obtuvieron 42 miembros, triunfaron entre los estudiantes en las elecciones al claustro del distrito universitario de Valladolid, que se caracterizaron por la escasa participación de los alum-

De los 96 miembros del claustro que eligieron los alumnos, 42 pertenecen a candidaturas no agrupadas; 28 a Alternativa Universitaria; 18 a la Organización Libre de Estudian-

diantes Independientes. La participación de los estudian-

tes en las elecciones fue muy baja, con un índice del 22,25 por ciento entre los alumnos del primer y segundo ciclo y solamente del 6,57 entre los del tercero.

tes, y 8 a la Candidatura de Estu-

Los profesores, cuyo índice de participación en los comicios ha sido alto, eligieron por el sistema individualizado y no por candidaturas a sus 218 representantes en el claustro universitario.

Entre los profesores, participaron el 89,57 por ciento de los catedráticos, el 82,07 de los titulares, el 28,38 de los asociados y el 48,76 por ciento de los ayudantes.

El personal de administración y servicios eligió a 34 miembros el claustro, repartidos a partes iguales entre funcionarios y laborales, y cuyo índice de participación fue del 83,33 por ciento entre los primeros y del 85,05 por ciento entre los

El censo electoral del distrito universitario de Valladolid, al que pertenecen los campus de Burgos, Palencia, Soria y el de la capital vallisoletana, está integrado por 33.305 estudiantes, 1.848 profesores y 648 empleados de administración y servicios con derecho a elegir a los 338 miembros del claustro

Se advierte un «interés desmedido» por el vino del Duero

Valladolid.--El presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, Marciano Rivilla, ha dicho que se advierte un "interés desmedido" de grandes grupos económicos por la

Según Marciano Rivilla

compra de cooperativas vinícolas de la zona.

Para Rivilla este interés de multinacionales y grupos financieros locales y foráneos "esta motivado por las recientes subidas de precios de los vinos y por el prestigio adquirido por algunas de las bodegas, entre las que se puede señalar las míticas de Vega Sicilia"

Según los últimos datos disponibles, en 1989 se comercializaron algo más de seis millones de botellas, cerca de dos millones más que en el año anterior.

Una parte importante de estas ventas han ido al extranjero: 362.000 botellas, en 1989, frente a las 350.000 del año anterior que han ido a los países de la CEE, Estados Unidos y Suiza.--Efc.



CONOZCA LA GAMA



LADA NIVA 4X4 LADA SAMARA 5 PUERTAS LADA SAMARA 3 PUERTAS

HOY, A LAS 20 HORAS, INAUGURACION DE INSTALACIONES Exposición y Venta: C/ Conde Sepúlveda, 31 - Teléf. 42 64 21 Servicio Oficial: C/ Vía Roma, 15 - Teléf. 42 13 58 - SEGOVIA



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO **E INDUSTRIA** DE SEGOVIA

Se precisa ADMINISTRATIVO con conocimientos de Contabilidad y Ordenador

Interesados presentar «curriculum vitae» hasta el día 3-4-90 en Paseo Ezequiel González n.º 30.

> El Presidente, Octaviano Palomo del Pozo

Rechazadas las enmiendas a la totalidad

El Pleno del Congreso dio luz verde a los Presupuestos Generales

Madrid.— El pleno del Congreso dio luz verde a la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado para 1990, tras ser rechazadas todas las enmiendas a la totalidad presentadas por la oposición, en las que se pedía la devolución de los mismos al Gobierno.

A partir de ahora, los presupuestos habrán de pasar por los trámites correspondientes en Ponencia y Comisión, para ser aprobados en el pleno del Congreso a partir del 16 de mayo, antes de ser remitidos al Senado.

Nicolás Sartorius, portavoz de IU, destacó como objetivos básicos para esta formación política, en materia presupuestaria, reconducir el crecimiento hacia la redistribución y el fortalecimiento del sistema productivo, en el sentido de actuar prioritariamente sobre la creación de empleo.

Sartorius que elogió el papel de Solchaga en los acuerdos con los sindicatos, dijo que si bien dichos acuerdos han sido positivos, no suponen un cambio sustancial en la dirección de la política económica. De ahí que considere difícil llegar a ese pacto que ayer volvió a reiterar Solchaga, mientras que la política económica pivote sobre los ejes de una política monetaria restrictiva de rentas en que los salarios, en el mejor de los casos, son neutrales, que desde el punto de vista presupuestario es moderadamente restrictiva y que no se sabe si en el plano fiscal va a favorecer el ahorro, a las rentas del capital o las del trabajo. Sin olvidar la precariedad en

Intervino a continuación el portavoz del CDS, José Ramón Lasuen, quien dijo tener la sensación de que lo que pretende Solchaga con el pacto sobre competitividad es inducir a los interlocutores sociales a aceptar una política de rentas para reducir la inflación. En su opinión, si los socialistas quieren realmente garantizar la competitividad de la economía española en el 92, tienen que hacerla crecer, por lo menos, al 5 por ciento y con la mayor cantidad de ahorro interno y el menor ahorro externo posibles, incrementando para ello el ahorro privado, con desgravaciones en actividades dinámicas y regiones descapita-

La sesión de la mañana finalizó con la intervención del diputado del PNV Antonio Marquet, que rechazó los presupuestos generales. Marquet puso el acento en la repercusión de estos Presupuestos en Euskadi que necesita, subrayó, un gran esfuerzo inversor, porque a pesar de que la iniciativa privada demuestra una gran madurez, se ve limitada por la reducción de la demanda, la limitación del crédito y se pierde la posibilidad de una concertación que facilite el clima social adecuado.

Solchaga, que dijo no terminar de comprender por qué el PNV rechazaba los Presupuestos, señaló sobre la concertación social que no la entiende como un diálogo social, sino que tiene que entenderse como la corresponsabilización de todas las partes en objetivos económicos, donde la creación de empleo es el objetivo principal.

DESEQUILIBRIOS

Ya por la tarde, finalizó el debate con la intervención de los representantes de los distintos partidos integrados en el Grupo Mixto. Por parte de Unió Valenciana, González Lizondo, calificó los Presupuestos de regresivos e injustos con la comunidad valenciana. Puso el acento, sobre todo, en el reparto del Fondo de Compensación Interterritorial -FCI- que es, dijo, «un auténtico desatino», ya que esta comunidad verá disminuidos los ingresos procedentes del FCI de 15.989 a 14.621 millones de pe-

A los desequilibrios territoriales se refirió también el andalucista Rojas Marcos que aseguró
que con estos Presupuestos
quedan consagrados. Unos presupuestos que calificó, además
de «ilegales» porque incumplen
lo establecido en el estatuto de
autonomía de Andalucía que, de
no rectificarse, el Partido Andalucista presentará recurso de
inconstitucionalidad, para lo
que solicitará la firma de otros
diputados.

El portavoz de Eusko Alkartasuna, Ignacio Oliveri, aprovechó la ocasión para criticar al gobierno de coalición del País Vasco entre socialistas y PNV, «que no ha sido capaz de conseguir en toda una legislatura un compromiso firme para las obligaciones de la Administración central en Euskadi, que sigue pagando «vía cupo», dijo el 6,24 mientras recibe el 2 por ciento.

Finalmente Jon Larrinaga
—EE— destacó, entre otras cosas la necesidad de que el Gobierno asuma la responsabilidad
que le corresponde en la implantación del salario social, que
prácticamente ya han stablecido casi todas las CC.AA., salvo
Galicia, Canarias y Baleares.

EN POCAS LINEAS

El presidente del Gobierno, Felipe González, negó ayer en los pasillos del Congreso que vaya a realizar una remodelación del Gobierno. Mientras se dirigía por el pasillo hacia el hemiciclo. González, acosado por una veintena de periodistas, reiteró que no tiene en mente una próxima remodelación del Gobierno.

El secretario general del PSOE gallego, Antolín Sánchez Presedo, anunció ayer que los concejales de su partido en el Ayuntamiento de Cangas do Morrazo renunciarán a su cargo en los próximos días y sus puestos no serán cubiertos por los siguientes en la lista.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, se entrevistó hoy con el presidente del Parlamento checoslovaco, Alexander Dubcek, en el último día de su visita oficial a Checoslovaquia.

Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien. Atentado en Zaragoza

Los sindicatos médicos convocaron paros parciales para mañana

Zaragoza.— La Confederación Estatal de Sindicatos Médicos convocó ayer paros parciales en todos los centros asistenciales de España para mañana viernes, día 30, en repulsa por el asesinato del doctor José Ramón Muñoz Fernández, médico que atendió a los "grapos" en huelga de hambre. Por otro lado, el ministro de Sanidad, Julián García Vargas, ante la advertencia realizada por el Colegio de Médicos de Zaragoza de no atender a los terroristas del GRAPO en huelga de hambre si vuelven a ser ingresados en los hospitales de Zaragoza, anunció ayer mismo la puesta en marcha de un dispositivo policial de protección para los facultativos que estuvieron relacionados con dichos terroristas.

La Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, organización con mayor implantación en el sector médico, ha convocado los paros de 11 horas hasta las 13 de mañana viernes, según dijo a Efe un portavoz de la central sindical.

El Ministerio de Sanidad, cuyo titular, Julián García Vargas, asistió ayer a las honras fúnebres, concedió al médico asesinado la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad, a título póstumo. Esta condecoración se le concede "en reconocimiento a su dedicación profesional en la defensa del mantenimiento de la vida de los pacientes a su cargo, en el estricto ejercicio de su actividad".

La Organización Médica Colegial también manifestó ayer su repulsa a través de un comunicado en el que se suma al dolor de los familiares del médico fallecido y ofrece su apoyo a la esposa e hijos de la víctima.

En el mismo comunicado la organización colegial pide a los médicos que, desde su dolor, actúe con el ejemplo, "poniendo de manifiesto que el ejercicio profesional, en su más correcta concepción científica y ética, está por encima de acciones de este tipo".

García Vargas, que asistió ayer a un encuentro con el Colegio Profesional de Médicos en Zaragoza, donde acudió para expresar su condolencia a facultativos y familiares por la muerte del doctor José Ramón Muñoz Fernández.

El titular del Ministerio de Sanidad aseguró antes de la reunión que el departamento de Interior 'ya está tomando medidas desde el martes, con un plan de protección a todos los médicos que hayan podido tener relación con los presos del GRAPO en toda España". "Ya se habían tomado algunas medidas anteriormente de carácter discreto, por si se producía algún intento de agresión, pero nunca creímos que pudiera llegar a algo tan grave como un atentado con consecuencias mortales", precisó García Vargas.

Sobre la figura del doctor José Ramón Muñoz, que atendió a los "grapos" Olegario Sánchez y José Francisco Cela en el Hospital Miguel Servet de Zaragoza, el ministro aseguró que "lo que ha hecho es cumplir taxativamente con su obligación, cumplir con el juramento cuando eligió su profesión". "No hay ninguna posibilidad de decir nada que sea lo suficientemente duro, lo suficientemente expresivo de la irritación que todos sentimos. Dentro de lo brutal que siempre es el terrorismo, esto es especialmente absurdo", dijo .-- Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Madrid.—El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado hoy una pérdida de 0,80 puntos y queda en 256,53 puntos. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa "Efe".

La irregularidad caracterizó hoy los tanteos de la sesión del mercado madrileño de valores, influido también por la desigualdad de las bolsas internacionales con una nueva caída de Tokio y la pequeña recuperación del Dow Jones neoyorquino. Aguas de Barcelona protagonizaba el corro más activo de la mañana con una revalorización del 4 por ciento, después de realizar seis cambios para cerrar finalmente al 770 por ciento. Entre las alimentarias sobresalieron las leves subidas de Campofrío, El Aguila y Pascual Hermanos, mientras que Agrícolas se dejaba varios enteros.

El comportamiento final de la sesión fue parecido al de sesiones anteriores, con avance de alguna consideración en los sectores de Construcción, Químicas y Alimentación.

Los Bancos se inclinaron a la baja e influyeron negativamente en el índice general, que casi se acercó al entero de pérdida.

En Metálicas Básicas, Asturiana baja 50, Acenor 2 y Acerinox 10. Repite cambio Española del Zinc.

En Materiales de Construcción, Asland Cataluña, Financiera y Valderrivas repiten cambios. Cristalerías sube 13 y Valenciana baja 15.

En Químicas, Fosforera baja 7 y Tafisa 9.

En Metal Mecánica, Tyrsa baja 10

En Construcción de Maquinaria, Elecnor repite cambio. Ibérica sube 20 y Metal baja 10.

En Automóviles, Bendix y Santana repiten cambios.

En Alimentación, Avidesa y Frimancha repiten cambios. Campofrío sube 10, Aguila y Pascual 1 y Cervecera 1,50. San Miguel baja 45.

En Papeleras, Navarra repite cambio.

En Construcción, Fomento baja 15.

En Comercio, Finanzauto repite cambio. En Autopistas, Autopistas sube 0,25 y Europistas e Iberpistas baja 0,25. Saba repite cambio.

En Inmobiliarias, Encinar sube 4 y Sotogrande 49. Urbis baja 1. En Bancos, BBV baja 10.

†

EL SEÑOR

D. Jesús Andrés Monsalvo

(Vicepresidente primero de la Hermandad de Donantes de Sangre)

Falleció en Segovia el día 28 de marzo de 1990

A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE,

Participa tan sensible pérdida y agradecerá la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 29, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Carmen y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SOROLLA: La plenitud de su pintura en Segovia (I)

Por María del Carmen Hernández San Frutos

Recientemente se ha celebrado en Valencia una exposición del pintor Joaquín Sorolla y Bastida; conmemorativa del ciento veinticinco aniversario de su nacimiento, en 1863, y del ochenta aniversario de la exposición celebrada, en 1909, en la Hispanic Society of America de Nueva York, quizá el éxito más rotundo de su carrera artística.

Las obras presentadas son un conjunto muy significativo de todos los aspectos de la pintura de Sorolla. Han sido prestadas por museos y particulares, en su mayoría norteamericanos, que no se habían exhibido nunca en Europa.

La reacción de la crítica contemporánea a la pintura de Sorolla fue muy diversa. Esto se debió probablemente a la natural confrontación ideológica entre las diferentes tendencias artísticas a finales del siglo XIX y principios del XX. El artista conoció la fama en vida. Su obra de madurez fue muy admirada y recibió comentarios favorables. Una muestra de su popularidad la reflejan las estadísticas de la Exposición de 1909 en la Hispanic Society of America: 160,000 visitantes en un mes, se vendieron más de la mitad de los 350 cuadros presentados y fue necesario hacer una reedición aumentada del catálogo. pero, como todos los grandes artistas, también tuvo detractores. La crítica procedía de dos sectores: los conservadores tradicionalistas decimonónicos, cuyo interés seguía centrado en la interpretación del detalle, y varios grupos de intelectuales que opinaban que la pintura del natural de Sorolla estaba vacía de conteni-

Pero la realidad es que la postura de Sorolla estaba en marcada oposición política a la de algunos de estos grupos, como por ejemplo la Generación del 98, y la superficialidad de que lo acusaban no era un defecto debido a falta de talento intelectual o artístico (como decían algunos), sino a una actitud intencionada y positiva adoptada a plena conciencia (1).

En opinión del Marqués de Lozoya las razones de la fugacidad de la fama de Sorolla eran, fundamentalmente, de índole intelectual: "Pero esta fortuna fue en el caso de Sorolla muy efimera, en la primera década del siglo se da en los ambientes artísticos de Europa un fenómeno que tiene en España, provincia siempre respecto a las metrópolis europeas, una intensa repercusión: de los intelectuales sobre los artistas, que llegan a la cumbre de la fama procurando reflejar en su obra lo más fácilmente posible las corrientes filosóficas y literarias del momento. Ante la pintura cargada de sugerencias literarias, el arte de aquellos pintores que se enfrentaron sinceramente con el mundo exterior, sin otro afán que el de captar su inifinita belleza, sufrió en los cenáculos europeos una gran depreciación... Se apreciaba entonces más la sugerencia de evocaciones literarias que el honrado oficio de los grandes españoles, preocupados solamente de los problemas del espacio y de la luz y de la calidad exacta de las cosas. Frecuentador desde mi primera juventud de estudios de artistas y tertulias literarias, recuerdo la pasión con



Autorretrato

que en los años que precedieron inmediatamente a la primera guerra mundial hablaba de los primitivos italianos y flamencos, de Dominico el Greco y de los impresionistas franceses, en tanto que se decía que Velázquez y Sorolla eran unas prodigiosas máquinas de fotografía en color, pero nada más. Hoy asistimos a la reivindicación universal de la gran figura de Velázquez, pero a Sorolla no le ha llegado su momento todavía". (2).

SOROLLA: SU VIDA Y SU PINTURA.

Para analizar la evolución artística y la obra de Joaquín Sorolla es necesario situarlo en su contexto histórico y ver sus raíces más inmediatas.

Su origen es humilde. Su padre, llamado también Joaquín, es de Cantavieja (Teruel), su madre, María Concepción, de Valencia. Viven en el antiguo barrio de pescadores de la capital de Turia y poseen una modesta tienda de tejidos. Allí el 27 de febrero de 1863 nace el primogénito del matrimonio y futuro artista, un año después su única hermana; Concha. Pero pronto la tragedia se cierne sobre la familia: en el verano de 1865 muere la madre víctima de la epidemia de cólera que azota a la ciudad; el padre, no pudiendo superar este dolor, tres días más tarde.

Los niños, al quedar huérfanos, serán recogidos por tía Isabel (hermana de su madre) casada con el cerrajero José Piqueres, matrimonio sin hijos, que serán desde ahora como unos verdaderos padres.

A los 11 años "Chimet" inicia sus estudios en la Escuela Normal, donde pronto destaca por su extraorinaria facilidad para el dibujo. El director aconseja a José Piqueras que encauce la afición de su sobrino matriculándolo en las clases nocturnas de la Escuela de Artesanos. En los dibujos que de esta etapa se conservan ya se refleja que para él la vida es luz, luminosa experiencia que descubre contemplando el mar, el cielo y la vida de los pescadores.

Más tarde ingresará en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos de Valencia donde recibió una amplia formación académica con una gran predisposición para el dibujo en menoscabo de una formación cultural más amplia que años más tarde completará con el trato de artistas e intelectuales. Chimet, para no ser gravoso a sus protectores, trabajará en la forja de su tío, quien procura que aprenda bien el oficio, pues a la vez se siente orgulloso y preocupado, pues "ser artista es negocio de corazón caliente y estómago frío" (3). A los 16 años gana su primer premio en una Exposición Regional de pintura y en ese momento se inicia una constante en su vida: presentarse a gran número de exposiciones (regionales, nacionales y universales) antes de decidirse por exponer individualmente.

El fotógrafo de prestigio en la ciudad, Antonio García Peris pronto se percata del talento del muchacho, le estimulará y ayudará, se convertirá en su mecenas, e incluso le contratará como iluminador en su taller de fotografía con el fin de que pueda aportar un jornal aceptable para el hogar de sus tíos. De este modo Joaquín verá abiertas las puertas a una clase social más elevada, y en casa de los García se enamora de Clotilde, segunda de los cuatro hijos de la familia.

En la vida de Sorolla hay varios años decisivos, uno de ellos 1881. Terminada su formación en Valencia asiste a la Exposición Nacional de Madrid. Eso le da pie par apoder visitar el Museo del Prado y allí entra en contacto directo con Ribera el Greco. Pero le impresiona de una manera especial Velázquez, admira en él sus dotes artísticas, su luz, el

JUEVES

Jueves 29 de marzo.—Número 27.432

movimiento, el equilibrio de la composición, el color, el dibujo... Su influencia será constante en su vida artística aunque sus caracteres son diferentes: el pintor sevillano flemático, pausado, sereno; el joven valenciano ansioso, vigoroso, lleno de fuego...

Las obras de esta etapa tienen una calidad artística y técnica muy variadas. Son muestra de una desorientación estética. Son titubeos de juventud. Comienza a interesarse por el sentimiento tráfico de la vida que invade el alma española: "Para triunfar en España es necesario hacer un muerto", dirá más adelante (4).

Otra fecha clave es la de 1885. Ese año se presenta a un concurso de pintura convocado por la Diputación Provincial de Valencia. Gana el primer premio: una beca como pensionado en Roma durante tres años.

Aunque hay pocos datos de esa época sabemos que se interesó por el estudio del dibujo, de la figura humana y que recorrió los museos, academias y principales monumentos.

También visitará París, donde un importante movimiento pictórico, el Impresionismo, todo lo invade. Sorolla tendrá en común con ese movimiento el interés por la luz y la preferencia de pintar al aire libre, pero nada más pues el dibujo, la pincelada y los formatos son diferentes. Y sobre todo los temas: Sorolla es el heredero del realismo español. Sin embargo si recibirá influencias de Adolf Mendel y de Jules Bastien-Lepage, pintores que apoyaban el renacimiento de la pintura rural tratando de promover la vuelta al campo y la identificación del pintor con el mundo del campe-

Entre 1880 y 1900 se desarrolla el período de consolidación de sus enseñanzas y de preparación para los años culminantes. Su matrimonio con Clotilde le ha dado estabilidad e instinto de superación. Será un amor intenso y prolongado. Abrirá un estudio en Madrid y allí nacerán sus tres hijos, María, Joaquín. y Elena.

Sus principal medio de vida son los retratos, pero no olvida las obras costumbristas de tema valenciano con gran carga de realismo social. Son obras que tienden a un naturalismo donde expone de forma cruda y exagerada las lacras y vicios de la

sociedad contemporánea, todo ello subrayado por títulos enfáticos, como el famoso lienzo "Y aún di-

recoge la agonía de un pescador en la playa ante la impotencia de sus compañeros, o bien "Triste herencia" que representa a un grupo de niños desnudos bañándose en la playa, todos ellos lisiados, ante la atenta vigilancia de un sacerdote. Estas obras evidencian la influencia de políticos e intelectuales valencianos en torno a los temas sociales. Pero pronto Sorolla cambiará de rumbo. Su vida familiar y su obra artística sufrirán una variación sustancial. El 17 de junio de 1985 nace su última hija, Elena. Sorolla descubre el mundo apasionante y vital de la infancia. Comienza a interesarse por el mundo de los niños y realizará una interesante colección de retratos familiares y cuadros infantiles. A partir de ahora entenderá el arte como aquella manifestación plástica "que no debía representar nunca nada feo ni triste" (5). Se verá saturado de un ímpetu innovador. Pinta al aire libre, su dibujo es preciso, la ejecución rápida, se centra en la luz y el color que tendrán tanto protagonismo que anulan al tema de la obra. Desde ahora Sorolla tiene un acuerdo sentido del sensualismo artístico. Por fin se ha encontrado a sí mismo, es la época más personal, pinta la luz con ansiedad y prisa. Capta el optimismo, la confianza en el futuro y la alegría de vivir. Aparecen las obras de tema marinero y con ellas será reconocido en el mundo entero.

(Concluirá)

NOTAS

- Carmen Gracia ha estudiado con objetividad este problema en "Sorolla y la crítica". Catálogo de la exposición de Sorolla. Valencia. IVAM. Diciembre 1989-enero 1990.
- (2) Marqués de Lozoya: "Joaquín Sorolla". Archivo de Arte Valenciano. 1963. Págs. 5-6.
- (3) Santa-Ana, Florencio de, y Fernando Olmeda: Sorolla n.º 10
 (Los Genios de la Pintura), madrid, Sarpe. 1984. Pág. 6.
 (4) Santa-Ana, Florencio de, y Fernando
- nando Olmeda: Op. Cit. Pág. 8.

 (5) Phillips, D.C.: "Sorolla, the
- (5) Phillips, D.C.: "Sorolla, the painter of sunlight". Art and Progress. Diciembre 1912. Pág. 794.



"El boyero castellano"

APRENDER

EDUCACION SEXUAL

LOS NIÑOS NO VIENEN DE PARIS Y VAN A LA ESCUELA

En casa, ni hablar del tema. La sexualidad y las relaciones sexuales es cosa de gente con poca cabeza y menos vergüenza. En la calle, las adolescentes siguen creyendo a ojos cerrados que la primera vez no pasa nada: una no se queda embarazada en la primera relación sexual... ¿y en el colegio?

CUESTION DE SALUD

En la escuela no existe hoy absolutamente nada al respecto. La educación sexual no está contemplada en el marco legal de la enseñanza y en ninguño de los niveles educativos. Ni existen las normas ni las pautas propias para abordar el tema en las aulas. El MEC de momento ha preferido ignorarlo. Sólo, y según nos informan en la Unidad de Programas Educativos de la Dirección Provincial, existen unas «posibles vías» para enmarcar la que consideran una «asignatura fundamental». En el actual proyecto de reforma de la enseñanza aparecen contempladas la salud y la educación como áreas transversales al resto de las materias que configuran los niveles educativos de la enseñanza primaria y secundaria. Es precisamente en estas áreas donde se está trabajando de forma experimental y a nivel de profesores en el tema de la sexualidad por considerarlo parte fundamental de la educación básica e integral del individuo.

Y hay que dejar muy claro que el asunto es abordado de forma totalmente voluntaria por parte de los profesores, sin más garantías de éxito que su buena fe y el propio interés personal y profesional en documentarse sobre el tema y buscar los caminos más apropiados y «menos ingratos» para traducir las necesidades reales de la sociedad en experiencias positivas en la escuela.

SIN MIEDOS PERO CON RIESGOS

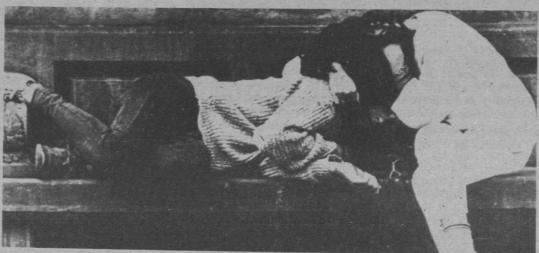
Claudia de Santos, responsable del «Programa Educación para la Salud», nos habla de los primeros pasos que se pretenden dar en torno a la educación sexual. Partiendo de un concepto integral de la salud, el conocimiento del sexo y de las relaciones afectivo-sexuales han de formar parte de la vida del niño desde sus primeros años en la familia, en la escuela y en cada momento de su crecimiento y etapa fisiológica y mental.

En ningún caso debe contemplarse la sexualidad como un hecho aislado o aparte de la formación intelectual del alumno. Se trata de aportar argumentos tan válidos como el conocimiento de lo que ocurre dentro de nosotros mismos y preparar el futuro hombre-mujer para que obre en consecuencia.

Claudia aclara que hasta el momento este asunto sólo pare-

Seguramente y a pesar de los evidentes desacuerdos que se están constatando estos días en el ámbito de la enseñanza, nadie tiene nada que reprochar a la legítima aspiración del ciudadano a realizarse y superarse a través del conocimiento. Que éste nos llegue de mejor manera y desde edades más tempranas es síntoma de progreso. Y superar supersticiones, tabúes, clichés que son errores y, más que nada, la ignorancia, es progresar. Muy crudo parece tenerlo nuestra sociedad cuando no ha conseguido superar los esquemas que oprimen algo tan natural como es la sexualidad, convirtiéndola en un cúmulo de prohibiciones, amenazas, miedos y represión. De momento y para evitar posibles males, lo más cómodo: ignorarla.

Entre bastidores y a paso lento pero seguro, se empiezan a conocer las primeras dudas razonables y con ellas una conclusión: la educación sexual es algo que debe empezar con los primeros pasos de la vida, en la familia y, desde luego, en la escuela. ¿Cómo? Abordando el tema, nunca ignorándolo. Algunas, aunque escasas, experiencias llevadas a cabo por profesionales de la enseñanza, voluntariamente comprometidos con este asunto nos dan las primeras pistas.



Los jóvenes poseen una información sexual hecha a base de clichés que les impide desarrollar su propia personalidad.

ce afectar al profesorado. Y es en este sentido donde se apuntan los primeros «riesgos». La voluntariedad de los profesores exige algo más que la superación de los propios miedos. «En materia de sexualidad todo el mundo va a cuestionar tu trabajo y tu responsabilidad en el mismo». Primero se trata de plantear una educación sexual que supere asepticismos pero que evite cargas ideológicas que incorporen un peligro mayor a las buenas intenciones. El trabajo ha de hacerse con ciertas garantías de apoyo y en un clima de cohesión y comunicación entre padres, profesores y alumnos. En cuanto al momento y al lugar, Claudia nos dice que, aunque en las primeras experiencias se ha tomado como referencia la clase de ética, «el marco ideal serían las tutorías».

En cualquier caso, apunta Claudia, la educación sexual en la escuela ha de plant mitaciones y hasta sus últimas consecuencias. Esto es, en libertad. Y sobre todas las cosas, respondiendo a necesidades reales y cuestiones vitales que afectan al alumno en cada momento de su vida. Si «vamos a explicar los cambios biológicos que experimenta el propio cuerpo a unas edades determinadas, las necesidades y experiencias que tienen que ver con la vida afectivosexual de la persona, habrá que contemplar las fórmulas y también hábitos de conducta que permitan educar a los jóvenes en una vida sexual sana. Habrá que hablar de anticoncepción, aborto, homosexualidad, violación, abusos sexuales..., todo ello en el marco de una objetividad total

y sin ningún contenido ideológico». Los profesionales de la sanidad tienen mucho que decir y hacer también en este tema. Su colaboración se entiende fundamental para llevar a buen término los objetivos de una auténtica educación sexual: «Conocer nuestro cuerpo, nuestros sentimientos, deseos y nuestras posibilidades en la medida en que ello nos permitirá ser personas más libres y responsables».

CORREGIR COMPORTA-MIENTOS SEXISTAS

Consuelo Allende, responsable del área de coeducación, abunda en los datos reales: aumenta el número de embarazos no deseados entre las adolescentes; aumenta el nivel de información pero siguen produciéndose experiencias que ponen de manifiesto el uso de una información errónea. La mayoría de los padres sospecha que sus hijos mantienen relaciones sexuales pero prefieren ignorarlo o suponer que, en nuestros días los jóvenes ya no son «tan ignorantes»... ¿De dónde se supone que les ha de venir la información? La historia de siempre. Lo que no se resuelve en casa tiene que resolverse en la escuela. Pero a la hora de plantear cualquier iniciativa en materia de sexualidad los padres son los primeros en cerrarse a cal y canto. ¿Cómo puede desarrollarse una auténtica educación sexual sin una comunicación previa entre padres e hijos? Consuelo no tiene dudas: sin comunicación es imposible hablar de educación y mucho menos de educación sexual.

A la hora de corregir errores, los profesionales de la enseñanza, que quiera ser progresista, se plantean como una lucha «sin cuartel» la supresión de los comportamientos sexistas; pero no de forma espontánea y en determinadas situaciones abiertamente discriminatorias. Consuelo habla de un proceso permanente «donde se favorezcan las actitudes de respecto entre ambos sexos desde los primeros años».

La ruptura de los estereotipos «género masculino», «género femenino» constituye el paso básico para el desarrollo de una sexualidad libre, creativa y, sobre todo, ello afectiva.

De las traducciones reales que se han podido dar en clase y en comunicación directa con los alumnos Consuelo puede decirnos muy poco. Al igual que en el Programa de Salud, los primeros pasos hacia la coeducación y más concretamente hacia la educación sexual se refieren a datos muy aislados que se han producido de forma esporádica, en respuesta a unas demandas muy concretas: alguna exposición en centros educativos y más que nada cursos destinados al propio profesorado.

EXPERIENCIAS CONCRETAS

En la Unidad de Programas nos remiten a trabajos realizados en otras ciudades, experiencias muy concretas llevadas a cabo por algunos colectivos y especialistas en el tema. Entre ellas, la realizada en un Instituto de Bilbao con alumnos y alumnas de 3.º de BUP, con edades entre los 16 y los 18 años. Bajo el epígrafe «Taller sobre el desarrollo de la vida afectiva y sexual». La profesora de Etica M.ª José Urruzola expone toda una serie de actividades encaminadas al desarrollo de las relaciones afectivo-sexuales de los alumnos y alumnas bajo unos planteamientos coeducativos, constatando las limitaciones que el modelo sexista ha impuesto a estos jóvenes desde su nacimiento.

Muchos, demasiados errores están poniendo en evidencia la necesidad de una educación que nos ayude a asumir, vivir y potenciar una expresión de nuestra propia personalidad: la sexualidad, y en la escuela se pueden hacer muchas cosas, nunca ignorarla.

P. Sáiz



La sexualidad ha de plantearse como una necesidad psicológica que se vive de distinta forma en cada época del individuo. La escuela no puede ignorarlo.

PAGINA LITERARIA

Gotas

Agua llena de espacios la boca roja de dolor. Lóbulos, gotas se hacen trasparentes. Lápidas de cal hoy mueren brotando sábanas de risas. Las tijeras han caído; lleno, lleno, me embriago. Aparece, no soporto, letras vacías, no repito, sólo juego. Hoy río.

Y mirando se me escapan imágenes, escamas ausentes que nivelan superficies, mis gotas.
Entre canales, entre momentos blancos, me pierdo.
La yedra sube, me absorbe, me estruja, silenciosa y ciega.
Contengo rejas corroídas, oxidadas, raídas.
No tierra, no vapor, no agua, sólo espejos.

Y las gotas de agua duras y nítidas mojan todo, me tocan, flotan por mis manos, pasan por mi garganta; lágrimas de sal, gotas de sal.

Hoy el sol es de agua, el suelo, surcos de agua, rajas profundas, cuencos de madera y sorbos borboteantes.

Río sobre las losas, sobre la tierra, sobre hierba; hoy nado, me estrujo tostando mi húmedo frío, no.

El agua está verde, verde en mí, verde.

Y las burbujas explotan en mis manos.

Espuma sumergida en los caminos, manos entre troncos, hierbas. Los peces de colores lamen las rocas golosas entre piedras frías que se escurren en su orilla. Floto sobre tierra, floto sin agua.

Entre rejas, entre hierbas el cuarto blanco, la almohada mojada; un árbol seco crece bajo mi cama y sus hojas crujen en el interior.
Hay miedo, hay dolor; gotas brotando se respiran y todo.
Cubos de agua, cubos rebosantes de burbujas jugosas, insípidas y el deseo.
Olor, sabor, dedos blancos, gotas rojas lamen la arena sedosa.

Se parecía, se movía, se trasparentaba cuando las gotitas microscópicas que habitan el paso del tiempo en el vaso de agua se caían a pedazos. Se veía la casa, se veía la luz detrás de la cortina blanca aplasticada, se veía una figura.

Deseo que la lluvia afuera golpeando se introduzca en mi papel para que lea y empape mis letras; la fría tarde las está helando y no deja hablar.

Dulce canto, dulce sopor; eran lazos que cerraban mi garganta, eran nudos en mis pies, esponjas jocosas que acarician cristales.

Rodillas azules.
¡Cisnes!
En aquel día de color lila,
te lavabas con algodón, con espuma desnuda,
con gorgojeos picados.

Marina Gómez Redondo

Sin esperanza

Estoy encadenado en este mundo.
El horizonte se ha transformado en vil cuchilla que siega mis alientos.
... y el aire, ya no existe.
¡Oh, hombre!
Quiero marchar al infinito rompiendo la bóveda del miedo; mas, ya no hay esperanza...
Y, así, jamás alcanzaré mi libertad.

Habéis sembrado
con semillas de acero y odio
el Universo.
Y vuestra basura
invade los caminos de la Eternidad.

POEMAS

La naturaleza

Bonito es salir al campomañanas de primavera; ver el rocío que la noche ha dejado a la pradera.

Todo el campo es alegría, hay serenidad y calma; creo que es digno de alabar la mano que lo creara. La alondra canta allí, el ruiseñor, más allá; todos con sus melodías nos invitan a pensar.

Una perdiz en la piedra, canta, y llama a su pareja; y hay hombres desaprensivos, que hasta a capturarlas llegan. Unas veces ponen lazos, o, con escopeta y perro, matan sólo por capricho a animales indefensos.

Un hogar y una familia creo que todos tendrán; si todo es obra de Dios lo debemos conservar.

Juan Rodríguez

Procedencia

Un día de primavera en este regazo de sierra de El Espinar; llamado San Rafael, un nativo ya anciano componía este poema.

AMOR Y FLORES

Mira esposa, entre las flores de ese árbol. tan blancas que parecen copos de nieve, espumas de los mares. encajes y ramos de azahar de novias: esa pareja de jilgueros, con los colores más bellos del arco iris y la tierra, cómo se acarician y se cantan. Mañana empezarán a construir su nido. Luego con amor y constancia encubarán y criarán a sus hijos. Todo tan rápido que volarán muy juntos antes de caerse las hojas de esa acacia.

MODELOS

Hay seres tan pequeños, mas con tantos dones y perfectos instintos que al mirarles dan lecciones en su cumplir sus deberes y gozar de sus derechos.

Pedro Palomero Elvira

Crónicas de una primavera

¡Qué pronto se me ha pasado este invierno!...

Casi parece que fue hace muy poco, cuando alguna mujer pasaba por mi lado y su ropa olía a recién sacada de la naftalina.

En otoño preparamos la conciencia que está un poco desperdigada aún por el cálido verano, para recopilar nuestros sueños más lejanos; y, siempre nos prometemos a nosotros mismos hacer en el invierno las cosas de una manera distinta.

De pronto, a la caída de las primeras hojas, apetece recoger nuestros pensamientos más ocultos para hacerlos desaparecer debajo de nuestros abrigos y nos lanzamos al letargo invernal para gozar de la quietud de las quimeras en reposo

Inesperadamente vienen las primeras luces de la primavera, deslumbrando nuestros dormidos ojos del invierno y cuesta trabajo abrirlos para ver el vuelo de los pájaros. Poco a poco nos damos cuenta de que el cielo es distinto y recordamos a alguien que tiene la mirada del mismo color; es entonces cuando falla la coartada y nos vamos al parque a pasear, llorando los ojos la emoción de caminar arrastrados por el vuelo de palomas.

Y, así, en el parque todo se torna distinto; hasta el aire huele de otra manera; es el olor a promesas del verano que ya se presiente un poco...

Este año la primavera la he intuido viviendo un poco aletargada todavía del invierno que se va...

Era una mañana, en mi parque; el sol, atrevido, jugaba conmigo a quitarme la ropa; el olor era penetrante; sentía cómo ese olor me embriagaba y me poseía los sentidos caminando despacio; paladeando el momento miré al cielo...

Y, entonces me falló la coartada, cuando recordé una mirada del mismo color.

Y sin poderlo evitar, sentí que me dolía esta primavera en mi car-Carmen Lehmberg A un niño

Flor nacida en primavera en delicada mañana de las rosas como si fueras una antigua cosa entre todas escogida la primera.

¡Quién pudiera ofrecerte la mejor de las canciones y estrechar tu corazón para alivio de los hombres!

José Córdoba Trujillano

Recuerdo de una perrita, «La Chispa»

Yo tenía una perrita, su color era canela, ella siempre estaba en vela, su simpatía infinita.

Era mi amiga mejor y siempre estaba a mi lado, ya tumbada o de costado, transmitiéndome su amor.

No he visto amigo más fiel, y aunque a veces la pegaba, ella nunca me negaba su cariño a flor de piel.

Cuando a veces me ausentaba, al volver a la morada, me recibía encantada y parece que bailaba.

La parca se la llevó y nos produjo gran llanto, y es que ella nos quiso tanto que aún hoy la recuerdo yo.

¿Dan lección los animales de simpatía y bondad? ¿No contrasta la maldad de racionales mortales?

¿No nos dan un buen ejemplo de ternura y de cariño? ¿No se parecen al niño que hace del amor un templo?

El recuerdo de mi perra
—aunque era ejemplo canino—
iba siempre en mi camino
y jamás me daba guerra.

He buscado en los humanos también la fidelidad, y la triste realidad es que hay muy pocos herma-

En perros no hay cainicidas salvo raras excepciones, porque no encuentran razones para quitarse las vidas.

Y si pudieran hablar, ¡cuántas cosas nos dirían! cómo nos acusarían nuestra forma de actuar.

Justo Bravo Merino

J. I. González Watered

MUSICAL

El próximo 16 de abril, en Wembley

Concierto de rock en honor a Nelson Mandela

Peter Gabriel, Tracy Chapman, Neil Young, Simple Minds, The Neville Brothers y Hugh Masekea, actuarán el próximo mes de abril en el estadio de Wembley, Londres, para celebrar la liberación de Nelson Mandela y llamar la atención en todo el mundo sobre la necesidad de continuar en la lucha



Tracy Chapman



Peter Gabriel

hasta el total desmantelamiento del «apartheid» en Suráfrica. Además, de estos artistas los músicos Daniel Lanois y George Duke han sido nombrados directores musicales para formar dos supergrupos para actuar en el mismo concierto, que será retransmitido por televisión a más de sesenta países.

El arzobispo Trevor Huddleston, miembro del Comité Internacional para la recepción de Nelson Mandela, ha anunciado que Nelson Mandela y su esposa Winnie han aceptado la invitación para asistir y participar en el concierto, cuyas localidades se pusieron a la venta el pasado 2 de marzo al precio de 2.000 pesetas.

Jim Kerr, cantante de Simple Minds, uno de los grupos que participará en el concierto, ha declarado que tocará en Wembley el 16 de abril no solamente



Jim Kerr

para celebrar la liberación de Nelson Mandela, sino también para ayudar al esfuerzo de miles de personas que han luchado en todo el mundo para acabar con las injusticias del «apartheid». Ha llegado la revolución del sonido

Adiós vinilo, bienvenido compact

A pesar de que muchos digan que un long play bien grabado, bien prensado, reproducido con una buena aguja y su correspondiente equipo de Alta Fidelidad suena tan bien como un compact-disc, la verdad es que la superioridad de este último está desbancando ya a pasos agigantados al clásico disco de vinilo.

No queremos entrar ahora en la polémica de su conservación, desgaste, futuros y no claramente demostrados deterioros, etcétera, sino en lo que sucede cuando en cuanto a reproducciones actualmente y lo que sucederá a partir de la presente década, es decir, la que acabamos de inaugurar.

El esfuerzo económico invertido en la nueva tecnología del compact disc realizada por los pequeños sellos para no perder el tren en el mercado discográfico, hace que éstos tienten al aficionado a pasarse rápidamente al CD editando viejas joyas difíciles ya de encontrar en vinilos en seductores compacts que sonarán perfectos, no como la edición en disco que ya poseemos, que de tanto escucharlo o dejárselo un día al amigo de turno que se emocionó con esa música, está el pobre para tenerlo tan sólo de recuerdo.

Y es que la mayoría de nues-

tros más queridos músicos están siendo editados en compact disc. Desde Guthrie a prácticamente toda la obra de Dylan, mucho de Joan Baez, y también de Gordon Lightfoot, Peter Paul and Mary, John Renbourn, Pentagle...

Pero además, por si todo esto fuera poco, estas editoras provocan deliberadamente al aficionado en sus nuevas producciones: si un album, un LP, tietiene 10 temas, la misma edición en compact puede contener 12, con dos temas inéditos extras, o sea, el colmo.

Pero esto, amigos, no es todo. Lo peor es que los incondicionales y románticos del vinilo
—que aún quedan— lo van a tener muy mal de cara al futuro.
En efecto, las previsiones de la
mayoría de editoras es dejar de
producir LP's a partir de esta
misma década y dedicarse progresivamente de lleno al compact y al cassette DAT. Naturalmente seguirán manteniendo un
mínimo de producciones, que
estarán fuera de catálogo al poco tiempo.

Así que ya lo sabeis: empezad a mentalizaros y comprad, por si acaso, una buena provisión de agujas, porque dentro de poco ni eso se encontrará.

FREE LANCE PRESS

LISTA DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

- 1. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
- Collins), (WEA).
 2. "Luz V" (Luz), (Hispavox).
- 3. "Pump up the jam" (Tecnotronic), (Max Music).4. "Colour" (Christians),
- (BMG-Ariola).
 5. "Affection" (Lisa Stansfield), (BMG-Ariola).
- field), (BMG-Ariola).

 6. "Watermark" (ENYA)
- 7. "Cuando brilla el sol" (La Guardia), (Ser/Zaf).
- 8. "Great ball of fire" (Jerry Lee Lewis), (Polygram).
- 9.- "Ven devórame otra vez"
 (Lalo Rodríguez) (BAT).

 10. "Barricada (directo)" (Ba-
- "Barricada (directo)" (Barricada) (Polygram).

SINGLES Y MAXIS

- 1. "Enjoy the silence" (Depeche Mode), (Sanni Records).
- "Get Up" (Tecnotronic, (Max Music).
 "Pump up the jam" (Tecno-
- tronic), (Max Music).
 4. "All arround the world" (L.
- Stansfield), (BMG-Ariola). 5. "Words" (Christians),
- (BMG-Ariola. 6. "Oh Well", (Oh Well) (EMI-Odeón).
- 7. "Una chica ye-ye" (Concha Velasco), (BMG-Ariola).
- 8. "Can't shake the feeling"
 (Big Fun), (BMG-Ariola).
 9. "Ride on time" (Black
- Box), (Max Music). 10. "Easy" (Ice M.C.), (Metropol-Ginger).

COMPACTOS

- . "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
- "Watermark" (ENYA),
 (WEA).
 "Luz V" (Luz), (Hispa-
- vox).

 4. "Affection" (L. Stansfield),
- (BMG-Ariola).
 5. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
- 6. "Pump up the jam" (Tecno-tronic), (Max Music).
- 7. "Colour" (Christians), (BMG-Ariola).
- 8. "The Sweet Keeper" (Tanita Tikaram), (WEA).
- 9. "Great ball of fire" (Jerry Lee Lewis), (Polygram).
- 10. "Best of" (Rod Steward), (WEA).

AFYVE

Michael Jackson, récord de ventas en los ochenta

Michael Jackson ha recibido, de manos de su compañía discográfica, el galardón conmemorativo por haber vendido más de 110 millones de discos en todo el mundo durante la década de los ochenta. La cifra no tiene precedente en la historia discográfica internacional que ha encontrado en el pequeño de

Coordina:
Marisa Hernando

la familia Jackson uno de sus principales vendedores.

El gran éxito comercial de Michael Jackson Ilegó a su cénit en 1984 con la edición de «Thriller», disco que batió todos los records de ventas, durante los más de tres años que se mantuvo en las listas de éxitos norteamericanas. Cinco años después, Jackson publicó «Bad», acompañado por una campaña publicitaria que garantizaba que el álbum superaría los cincuenta millones de discos vendidos

por su antecesor. Sin embargo, «Bad» no consiguió batir el récord de ventas de «Thriller», aunque aportó un granito de arena más que considerable para hacer de Michael Jackson no sólo uno de los artistas que más rios de tinta ha hecho correr en la prensa musical en los últimos diez años, sino también el cantante de los ochenta que más ha vendido. De todos modos, esta cifra aún puede quedarse corta con su nuevo lanzamiento, un álbum recopilatorio que editará el mes de octubre.



ARTE Y LETRAS

Desde Israel

Libros hebreos traducidos al castellano

La feliz acogida de «La caja negra», novela de Amós Oz, publicada por ediciones Grijalbo en España, muestra bien a las claras que la actual tendencia de editores y lectores hispanoparlantes, en lo que hace a la mejor literatura hebrea, es de apertura y aceptación. Lo señalo como un hecho positivo, ya que hasta hace contados años, poco y nada se sabía del quehacer literario israelí tanto en la península ibérica como en Latinoamérica.

Por supuesto, Oz ocupa la cabecera en el rubro de las traducciones (como ocurre en otros idiomas), siendo las más conocidas «Mi Mijael», «La paz perfecta», «Tocar el agua, tocar el viento», «Hacia la muerte» y «Amor tardío», y sus reportajes-ensayos de «Las voces de Israel».

De otro autor de primera línea, A. B. lehoshúa, vieron luz dos libros: «El amante» (una primera edición apareció en Buenos Aires, en 1980) y «Divorcio tardío», en edición de Ausá, Sabadell. Asimismo, se anuncia la próxima edición de «Hasta el invierno», libro de relatos. Esta misma editorial sacará próximamente la novela de Shulamit Lapid «Gai Oni» (nombre anterior de la veterana población norteña Rosh Piná) mientras que Ediciones B anuncia la presentación de «Vida matrimonial», novela de David Foguel, escritor asesinado por los nazis en la segunda guerra mundial.

Desde la R. F. Alemana

100 aniversario de la terminación de la catedral de Ulm

El 31 de mayo de 1890 se terminó de construir la catedral de la ciudad alemana de Ulm al poner la aguja de la torre. La piedra fundamental de este grandiosò y ambicioso proyecto de construcción se puso en 1377. Casi 200 años más tarde el Consejo de la Ciúdad de Ulm paralizó las obras por motivos financieros. Durante 300 años conservó la catedral su imagen incompleta. Luego se reanudaron las obras y se llegó a su conclusión. Con motivo del 100 aniversario de este acontecimiento, la Asociación de las Parroquias luteranas, la Asociación de la Catedral y la Ciudad de Ulm preparan una fiesta de conmemoración que tendrá lugar del 11 de mayo al 3 de junio próximos.

EL RHIN EN LLAMAS

El 7 de julio se celebrará esta famosa y apreciada fiesta de iluminación del Rhin entre Bingen y Rüdesheim, Assmannshausen y Trechtingshausen. Se iluminarán todos los castillos y palacios en dicho distrito así como barcos y habrá un gran castillo de fuegos. Los barcos zarparán a las 20,30 de Rüdesheim y Bingen y a las 21,15 de Assmannshausen. La iluminación se iniciará a las 22 horas y el castillo de fuego a las 23,15 horas.

En 1988 aparecieron en distintas editoriales otras tres obras destacadas de nuestra literatura: Versal dio a conocer la polémica novela de loram Kaniuk «El buen árabe»; Muchnik (que ha editado el libro del humorista Efraim Kishóm «Mi familia, con o sin razón», sacó «Pretérito imperfecto» de laacov Shabtáil; Mondadori, por su parte, editó «Arabescos», novela del árabe-israelí Antón Shamash:

Amén de las obras señaladas y de otras tantas editadas en años anteriores, debemos destacar dos antologías de suma importancia: El Colegio de México dio a conocer «Cuentos contemporáneos de Israel», compilado por la Dra. Arna Golán, que incluye trabajos de 18 narradores. La edición de «Ocho obras maestras de la narrativa hebrea» ocho relatos largos de sus mejores exponentes— pertenece a Riopiedras, casa editora que había presentado ya los «Poemas» de Rajel Bluvstein y un drama de lehoshua Sobol: «El alma de un judío. La última noche de Otto Weininger».

Lo que debe saberse es que en gran medida este éxito de difusión cultural se debe a la tesonera acción del Instituto para la Traducción de la Literatura Hebrea, de Israel

Nili Cohen, su directora, señala con satisfacción que el interés de los editores (especialmente de España) por la literatura hebrea va en constante crecimiento. Lo que hace algún tiempo comenzó como tímido tanteo se da hoy día en forma de constantes requerimientos. «Y no solamente en cuanto a libros», agrega, «también en revistas especializadas y en las secciones literarias de cotidianos pueden apreciarse publicaciones parciales de nuestros autores. Creo que vamos por buen camino en el campo de la difusión, tanto en España como en América Latina».

Razones no faltan para alimentar el optimismo de Nili Cohen. Como bien lo señala un diario español al referirse a las letras hebreas, se trata de «una literatura en alza».

Nacida en el seno de la revolucvión sionista, crecida en medio de múltiples conflictos, la obra israelí se presenta ante el lector como un ardiente, múltiple y multiplicado espejo, Conflicto que acompaña a los judíos desde su regreso a la nueva y ancestral patria; confrontación de culturas confluenciadas; coacciones sociales; conflicto generacional: libre v abierto enfrentamiento de ideas en una democracia, única en su género en el enclave mesoriental con el constante acicate de nuevos inmigrantes.

Estos son los pivotes que apoyan una escritura dinámica e iconoclasta, que alcanza la cúspide en decenas de creadores. Una vez superada la barrera idiomática, esta literatura no puede menos que ser tenida en cuenta por todos aquellos que se sacuden de arbitrios cuasi políticos para entregarse al llamado arte.

(IS AL) Oded Sverdlik

GALERIA DE ARTE



«Camelia y faisán dorado», es el título de este bello cuadro del pintor taiwanés Liu Hai-su. Cuenta ahora 95 años

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

"COMO SUPERARSE A SI MISMO", por A.L. Williams, que ofrece un proyecto de seis puntos para que una persona sepa vencerse a sí misma y emprender el camino del triunfo; la ha traducido José Manuel Pomares (Col. Autoayuda y Superación). "LA REVOLUCION DE LA SALUD", por el doctor Robert C. Atkins, en traducción de Jose Manuel Pomares; un libro en el que el autor, ante el abuso de los fármacos y la cirugía, propone la alternativa de la medición "complementaria" en la que se incluyen la acupuntura, homeopatía, herbolaria, etc. (Col. Autoayuda y Superación). "LADERA NORTE", es una novela de la prestigiosa narradora inglesa Mary Renault (1905-1983) en la que expone la lucha de dos personas en busca de su felicidad, en medio de un ambiente que no les es muy propicio en ocasiones. Traducción de Jordi Beltrán (Col. El espejo de tinta).

LIBROS DE EDITORIAL SEIX BARRAL

"LOCOS" es una novela escrita en 1928, en inglés, por un catalán, Felipe Alfau (1902) emigrado a EE.UU. al iniciarse la primera guerra mundial. Después de los años ha sido editada de nuevo en su idioma original, y es la primera vez que se traduce al español, de lo que se ha encargado Javier Fernández de Castro. El tema se centra en una España esperpéntica, localizándose la acción preferentemente en Madrid, del principio de siglo, dentro de un estilo entonces innovador. "NO SIN MI HIJA" es una novela de Betty Mahmoody, en colaboración con William Hoffer, en la que la autora narra su propia experiencia en la lucha por salir del Irán llevando a su hija, tenida con un médico iraní con el que casó Betty y el cual se negaba a abandonar su patria, lo que impedía que la esposa saliera si quería llevar consigo a la pequeña. Traducción de R.M.B. (Editan Planeta/Seix Barral).

LIBROS DE ESPASA CALPE

De la colección Austral Infantil: "EL SEÑOR DEBAJODELACA-MA", con dibujos y brevísimos textos del joven pintor inglés Chris Ridell, en traducción de Carlos Torres. "LOS TITERES DE ESTAMBUL", una breve pero simpática historia, con atractivas ilustraciones, de Miguel Angel Moreno. "¿JUGAMOS?" es el título de una serie de observaciones sobre la vida de un niño y su protagonismo a lo largo de cada jornada; texto de la holandesa Miep Diekman, traducido por Mario Merlino, y dibujos de The Tjong Khing, de Java (Los tres títulos, para lectores entre 4 y 8 años). "EL LIBRO DE LOS ERRORES", de Gianni Rodari, es un curioso libro con pequeños comentarios con errores, a fin de que el lector aprenda a identificarlos; en prosa y en verso, el autor hace un libro muy ameno, traducido por Mario Merlino y con ilustraciones de José M. Carmona. "ANASTASIA TIENE PROBLEMAS", de Lois Lowry, periodista, fotógrafa y escritora norteamericana; un relato juvenil muy ameno, con frecuentes ocurrencias pintorescas de la niña protagonista que se cree influida por problemas que ella misma sabrá resolver. La traducción es de Salustiano Masó y las ilustraciones de Gerardo Amechazurra (Ambos libros, para lectores a partir de 11 años).

LIBROS DE EDITORIAL AGUILAR

"GOYA, DE SANGRE Y ORO", un muy interesante y práctico libro sobre la pintura de Francisco de Goya, escrito por Jeannine Baticle, conservadora honoraria del Museo del Louvre (traducido por Isabel Belmonte). Junto a un relato sucinto de la vida del artista, el análisis y estudio de sus obras, que se reproducen tanto a color como en blanco y negro. (Col. Aguilar Universal Arte). "ATLAS DE ESPAÑA", en pequeño formato, dentro de la colección El Libro Aguilar, contiene los mapas de las distintas regiones y datos de las provincias de cada una de las comunidades, con un completo índice de localización de núcleos urbanos. "COMO UN LADRON EN LA NOCHE", libro de John Cornwell, inglés, sobre la muerte del Papa Juan Pablo I; se trata del producto de una amplia y detenida investigación sobre el tema, en la que se ofrece la particular versión del autor, producto de pesquisas, entrevistas, etc. (Edita El País-Aguilar).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

"LAS HORAS COMPLETAS", último título, por ahora, del escritor leonés Luis Mateo Díez (1942), que toma a cinco sacerdotes como personajes centrales de un relato lleno de recuerdos y nostalgias; libro divertido, bien escrito, aunque en algunos "tramos" resulte un tanto confuso por la acumulación de hechos e ideas. De todas formas, es una buena novela (Col. Hispánica). "LOS OSCUROS", es el primer libro de Luis G. Martín, madrileño (1962), que sorprende por su calidad para tratarse de una primera obra. Es una galería de personajes que describe el autor en medio de una atmósfera idealista, de fantasía, de verismo, de irrealidad, todo mezclado en los breves relatos de los comportamientos de los personajes. (Col. Hispánica).

"ATLAS SOPENA DEL ARTE Y LOS ESTILOS"

Editado en gran formato, sin escatimar medios técnicos, con una muy amplia y bien seleccionada colección de fotografías, que forman parte sobresaliente del conjunto del libro. Este lleva 24 temas, con 2.175 ilustraciones y 55 esquemas temáticos, y se protege con tapa dura plastificada. Los temas contenidos van desde el arte prehistórico, pasando por el egipcio, griego, romano, etc., hasta las corrientes artísticas de nuestro siglo XX. Un excelente libro para consulta, y asimismo interesante y ameno para lectura, pues servirá de instrucción y aprendizaje para todos. Se cierra con un amplio glosario de términos de arte. (Editorial Ramón Sopena).

MOTOR

El Porsche 911 Turbo



Pionero en el arte de la turbopropulsión de los modernos coches de serie, el Porsche 911 Turbo que se exhibió en el Salón del Automóvil de Ginebra, ha alcanzado una nueva fase de su desarrollo. Este coche, sucesor del ya legendario 911 Turbo, que se comenzará a fabricar a finales de 1990, incorpora una nueva interpretación del clásico concepto de motor y tracción traseros que ha sido típica de los deportivos de Porsche desde la primera aparición del modelo 356. Probablemente el elemento más llamativo del diseño del nuevo 911

Turbo es el motor de seis cilindros horizontales opuestos y 3,3 litros que, aunque familiar a todos los seguidores de Porsche, ha sido ahora profundamente revisado. Esta unidad, fabricada en aleación ligera, con turbocompresor movido por los gases del escape, y ahora dotado de catalizador de tres vías, proporciona 236 kw (320 CV) a 5.750 rpm y un impresionante par de 450 Nm a 4.500 rpm. Uno de los principales factores determinantes de este significativo aumento de potencia es la modificación del sistema de admisión, junto con un sistema de escape optimizado y un intercambio del aire de carga de mayor tamaño. Otras modificaciones relacionadas con el motor incluyen el encendido completamente electrónico y el sistema de inyección, que ha sido mejorado para acomodarse al mayor potencial de prestaciones del motor. Al instalar un volante de inercia de doble masa, los ingenieros de Porsche han optimizado la amortiguación de ruidos y vibraciones. La potente unidad motriz de 3,3 litros aumenta las prestaciones del Turbo hasta niveles nunca alcanzados (aceleración de 0 a 100 Km./h. en 5,0 segundos y velocidad máxima de 270 Km./h.), reduciendo aún más el nivel global sonoro, y todo ello sin sacrificar el inimitable «sonido 911».

Como siempre, el conductor del Turbo tiene a su disposición una caja de cambios de cinco marchas, pero en el nuevo modelo la acción de cambio es aún más precisa, suave y rápida. El nuevo 911 Turbo comparte el nuevo diseño de la carrocería que se diseñó para los modelos de motor atmosférico Carrera 2 y 4, en la que alrededor de un 85% de sus elementos son nuevos. Se han mantenido, como elemento característico de la gama 911, las pronunciadas prolongaciones de los arcos de rueda, audazmente curvadas que, junto con el gran spoiler trasero, se han convertido en características visuales clásicas del modelo

Bajo la nueva carrocería, que sin embargo continúa recodando la clásica silueta del 911, la suspensión ha sido también rediseñada, con brazos traseros correctores de la convergencia y muelles optimizados delante, así como dirección asistida y ABS (sistema de frenos anti-bloqueo) incluidos en el equipo de serie.

Audi 100 TDi, con inyección directa



Por primera vez, Audi introduce la inyección directa en un motor turbodiesel, con lo que se consiguen importantes ahorros en consumo y unas prestaciones que nada tienen que envidiar a las de un motor de gasolina. El Audi 100 TDi, que estrena esta mecánica, acelera de 0 a 100 Km/h. en sólo 9" 9/10 y alcanza una velocidad máxima de 200 Km/h. El consumo es, sin embargo, mínimo, establecido en 4,2 litros cada 100 Km. a una velocidad de 90 Km/h., 5,9 a 120 y 7,2 litros en conducción urbana, lo que se traduce en un consumo medio ponderado de sólo 5,7 litros.

En el Audi 100 Avant las prestaciones se ven ligeramente reducidas (aceleración 0-100 Km/h. en 10" 1/10 y velocidad máxima de 198 Km/h.) Los consumos, a su vez son, lógicamente, algo superiores (4,5 a 90 Km/h., 6,3 a 120 y 7,2 en ciclo urbano).

El Audi 100 ha batido recientemente el récord de consumo al realizar un recorrido de 4.818,4 Km. sin repostar, consiguiendo un consumo medio de únicamente 1,76 litros cada 100 Km. a una velocidad media de 60,2 Km/

El motor que montan los nuevos Audi 100 TDi y Audi 100 TDi Avant es un 2,5 litros de cinco cilindros en línea que desarrolla una potencia de 120 CV (88 Kw) a 4.250 vueltas y un par máximo de 25,9 Kgm. a 2.250 r.p.m. La curva de par es muy plana y permite disponer de más de 24,4 Kgm. desde los 1.800 hasta los 3.300 giros del motor.

La gran aportación de la inyección directa consiste en la introducción del combustible directamente en la cámara de combustión, con lo que se mejora el rendimiento hasta un 20%. Este importante ahorro energético había hecho que se generalizase el empleo de la inyección directa en los vehículos industriales, pero el aumento considerable de la rumorosidad del motor hizo imposible, hasta ahora, su introducción en los turismos.

El desarrollo por parte de los técnicos de Audi de la segunda generación de inyección directa, con la práctica desaparición de los inconvenientes de confort de este sistema, ha permitido su empleo en turismos. Las principales características de esta segunda generación son la total gestión electrónica del motor, la inyección a alta presión y la utilización de dos muelles en el inyector.

Los automóviles de hidrógeno progresan

Con un aparato de nueva creación, que utiliza para los automóviles de hidrógeno un depósito de hidruros metálicos de alta temperatura en conexión con combustiones catalíticas sin llama, puede duplicarse el alcance de los vehículos sin variar el peso del depósito.

Los depósitos de hidruros metálicos están compuestos de metales que almacenan átomos de hidrógeno en los espacios intermedios de sus estructuras reticulares, dependiendo la capacidad de almacenamiento del elemento o de la aleación de que se trate. Hasta ahora sólo se podían utilizar depósitos de hidrógeno por kilógramo de metal. Para liberar el portador de energía de los depósitos de hidruros metálicos de alta temperatura, que pueden acoger aproximadamente tres veces más hidrógeno, se necesitan grandes cantidades de calor a alta temperatura, que no pueden alcanzarse sólo con el calor que producen los gases de escape de los automóviles de hidrógeno accionados por mótores de combustión; y los automóvilescon electromotor no liberan ningún «calor de gases de escape».

El aparato desarrollado por los científicos del Instituto Battelle de Francfort con el apoyo financiero del Ministerio de Ciencia y Técnica de Hesse, y que se ha presentado a patente, posibilita también el aprovechamiento de este tipo de depósito para automóviles de hidrógeno, sin calentamiento adicional. Està compuesto por una combinación de un depósito de hidruros de alta temperatura -HTH-, un depósito de hidruros de baja tamperatura y un catalizador. Al poner en marcha el aparato introduciendo aire se produce la combustión catalítica de una parte del hidrógeno, obtenién-

COORDINA:

AURELIO MARTIN

dose así el calor necesario para la descarga del depósito HTH. Esta combustión sin llama sucede a menos de 500 grados centígrados, evitando así la formación de monóxido de nitrógeno, por lo que es mucho más favorable al medio ambiente que un quemador con llama.

Los trabajos de desarrollo, que se continuarán hasta finales de 1990, se dirigen ahora a realizar un modelo que posibilite una mayor base de aplicaciones para el hidrógeno, el combustible actualmente más favorable al medio ambiente.

mir-DF-

Nuevos Peugeot 205 «Plus» y «Roland Garros»



La red de concesionarios Peugeot Talbot ha puesto a la venta, en la primera quincena de marzo, una serie limitada del modelo 205, denominada «Peugeot 205 Plus». Esta nueva versión basada en el 205 tres puertas quiere añadir algunos sumandos «más» a la oferta actualmente en le mercado, y al mismo tiempo, asumir unas personalidad propia, en la cual la imagen del 205 se realza. Dirigido a un público fundamentalmente joven que desea un vehículo con aspecto deportivo, tanto en su interior como en el exterior, con unas prestaciones en consonancia con este carácter, sin menospreciar la economía en los consumos y su precio, muy inferior a los de un coche juvenil con espíritu propiamente deportivo.

El 205 Plus está dotado de un motor de 1.294 cm3, con 65 CV de potencia máxima, a 5.500 r.p.m. y 10,3 mkg de par, a 2.800 vueltas, lo que proporciona al vehículo una velocidad punta de 156 km/h.

En su equipamiento destacamos los asientos deportivos con tapicería específica, cuenta-revoluciones y reloj digital, retrovisor exterior lado pasajero, llantas específicas y rótulos «Plus» bicolores en el exterior de la carrocería.



En los primeros días de marzo, Peugeot Talbot ha lanzado al mercado una serie especial limitada, denominada «Roland Garros». Basada en la carrocería tres puertas del 205, esta nueva versión viene a representar el mayor logro del 205 en cuanto a lujo y confort. Los futuros poseedores de un Peugeot 205 Roland Garros verán en él un signo de distinción y elegancia, en suma un coche de «élite», en el que destacan el color exclusivo de su carrocería, verde metalizado, asientos de aspecto deportivo tapizados lateralmente en cuero y, en su parte central, por tela específica, volante forrado en cuero a tono con el color de los asientos, spolier delantero y alusiones al recinto tenístico del cual toma su nombre, tanto en el interior como en el exterior de la carrocería. El resto del equipamiento va en consonancia con el lujoso entorno descrito.

Su motor es el TU3S, de 1.360 cm3, que proporciona una potencia máxima de 85 CV DIN, a 6.400 r.p.m., y un par de 11,4 mkg, a 4.000 r.p.m., lo cual se traduce en una velocidad máxima de 178 km/h., con una aceleración de 0 a 100 km/h. de 10,6 secundos

LOS TOROS

El 29 de junio, reapertura de la La presentación plaza de toros de Segovia de César de la Fu

Roberto Domínguez, Ortega Cano y Fernando Lozano, terna actuante en la corrida de toros

El buen ritmo que llevan las obras de reestructuración de la plaza de toros de Segovia, quedarán últimadas en su primera fase para mediados del mes de junio. Pocas fechas después, concretamente para el día 29, festividad de San Pedro, las renovadas puertas del inmueble taurino de la carretera de La Granja, se abrirán cual acto solemne, para dejar paso franco a los aficionados segovianos, en importante convocatoria, pues se inicia el periplo con una corrida de toros, tradición que data desde hace siglo y medio y, que presumiblemente tendrá continuidad en años sucesivos.

La terna actuante en tan señalado día, está formada por Roberto Domínguez, José Ortega Cano y Fernando Lozano, con toros de José Luis Martín Berrocal, interesante divisa, cuyo origen es puro Núñez.

Una fecha después, la del sábado día 30, corrida del arte del rejoneo, cuyo cartel podría estar conformado por artistas estrictamente segovianos, lo que confiere al festejo de un matiz emotivo y ciertamente localista.

La empresa, propietaria del coso taurino, deberá afrontar este serio compromiso, con el apoyo imprescindible y necesario del Ayuntamiento de Sego-

«El Paseillo», programa taurino de Onda El Espinar

Desde hace tiempo, viene funcionando en El Espinar, una emisora de frecuencia modulada, de ámbito estrictamente local, perteneciente al Ministerio de Cultura y que cuenta con subvención municipal. Emite diariamente programas de carácter cultural, entre los que cuenta uno dedicado a la fiesta de los toros, bajo el epígrafe «El pasefllo», con incidencia semanal, pues se emite los lunes de 8 a 9 de la noche. Está dirigido y presentado por Onésimo Pérez y Jesús Angel Herrero, dos entusiastas aficionados de El Espinar quienes tratan de sustentar la afición espinariega, a través de una amena emisión, a base de noticias, comentarios y entrevistas. El conocido pasodoble «Gallito», es la sintonia itacion, aunque posteriormente entran otras composiciones de parecido rango.

El pasado día 19, fui invitado al programa, compartiendo durante una hora con los amigos Onésimo y Jesús Angel, aspectos fundamentales de la fiesta, con particular incidencia al entorno segoviano. Incluso hube de afrontar algunas preguntas formuladas a través del teléfono, lo que confiere a esta emisión una más alta amenidad, espontaneidad y veracidad, pues se hace en directo.

Enhorabuena a Onda El Espinar, por el detalle de incluir en su programación un espacio taurino. Y a Onésimo y Jesús Angel, por su esfuerzo y dedicación en pro de la fiesta de toros.

via, mediante una subvención, cuyo importe es básico para el montante de los referidos festejos. Sin esa subvención, el proyecto no podría cuajar, ya que la corrida de toros, por sí misma, alcanza un coste de aproximadamente dieciocho millones de pesetas. En este aspecto, la corporación municipal segoviana, al igual que se hace en otras numerosas poblaciones, tiene que prestar su colaboración, dando prioridad a estas manifestaciones populares, pues en ello va implícito una proyección turística de la ciudad de Segovia. Solamente en concepto de publicidad, la empresa está dispuesta a invertir dos millones de pesetas, abarcando zonas de tanta influencia como Madrid, Valladolid, Avila y todos y cada uno de los puntos geográficos segovianos.

Tomando el pulso al colectivo de aficionados segovianos, se detecta una renovada ilusión, un también renovado impulso vital, una esperanza y, por supuesto una masiva asistencia de público.

César de la Fuente contratado para la feria de San Isidro

Tras el éxito alcanzado en Valencia por el rejoneador César de la Fuente, la misma noche de su presentación en la plaza de la calle de Játiva, quedó confirmado como componente de la corrida del arte del rejoneo de la próxima feria taurina de San Isidro. Este festejo, estará conformado por seis rejoneadores, faltando tan sólo un puesto por cubrir, ya que según la empresa, en principio cuentan con Leonardo Hernández, Antonio Correas, Ginés Cartagena, Borja Baena y César de la Fuente. Bien que nos gustaría a los aficionados segovianos que, ese sexto puesto fuera para el joven Aquilino Pascual, cuestión que no desechamos, pues nos consta, José Luis Lozano tiene en su agenda el nombre del rejoneador segoviano.

La presentación de César de la Fuente en Valencia

De la actuación de César de la Fuente en Valencia, ya se han encargado los medios de comunicación, a través de sus respectivos cronistas taurinos. A mí, corresponde únicamente, comentaries las peripecias que se produjeron en la ciudad del Turia, durante la breve estancia de quienes acompañamos al joven rejoneador en esta importante presentación en la tercera de España, alternando con las figuras del rejoneador, Manuel Vidrié, Antonio Correas y Ginés Cartagena. En este aspecto, los segovianos salimos altamente satisfechos de la labor realizada por César en tan duro compromiso. Rayó a gran altura, sobre todo en el toro por colleras, ya más tranquilizado y entregado a la lidia. Y, un servidor recibió numerosos plácemes por parte de gente relevante del mundo taurino, tales como Andrés Hernando, Luis Alvarez, Enrique Martin Arranz, Enrique Ponce, José Luis Lozano, Rafael de la Viña, y la totalidad de los criticos taurinos presentes en el festeio.

Todos los estamentos de la fiesta, estuvieron presentes en tan señalada fecha. Toreros. apoderados, empresarios, criticos, fotógrafos... La feria taurina valenciana, es un ciclo del máximo interés e importancia, donde se producen encuentros de enorme trascendencia. Por la noche, se llevan a efecto interesantes coloquios, con particular incidencia para el del hotel don Jaime, conducido por Manuel Molés. La noche del sábado, visperas del festejo donde actuaba César, éste, fue invitado especial del referido coloquio, ocupando lugar de honor junto al director de la convocatoria, y siendo sometido «in situ», a una jugosa entrevista. En ese coloquio, estuvieron también, Roberto Domínguez, Miguel Báez Litri padre, Justo Ojeda y Fernando Cámara. En el correspondiente al domingo, «Espartaco», el ganadero Matías Bernardos «El Raboso», Litri, Roberto Dominguez y el presidente de las corridas, Oscar Bustos, quien públicamente, reconoció su gran error, al no conceder la segunda oreja al diestro vallisole-

Por citar algunos nombres conocidos, les diré que compar-

timos momentos gratos con el Defensor del Pueblo, Alvaro Gil-Robles, José Luis Marca, hermanos Moro, Victorino Martin, Lope Tablada, Josechu Pérez de Mendoza y su gentil esposa Ana, Carlos y Pedro Luis Llorente, Manolo Amador, Manolo Lozano, Manuel Morilla, Juan Mari Pérez Tabernero, Florentino Díaz Flores, Arsenio Alvarez, Juan Posada, Vicente Zabala y un largo e ilustre etcétera.

Fuimos muchos los aficionados segovianos que efectuamos el desplazamiento a Valencia, para apoyar a César de la Fuente, en esta importante prueba de fuego. Era un placer, poder saludar, tanto por las calles valencianas, como en la misma plaza de toros o en el hotel donde se reúnen los toreros, a tantos paisanos. Gustavo Postigo, el flamante propietario de la plaza de crónica de Vicente Picó para ABC, otorgan una oreja a César de la Fuente. Para ser justos, hemos de comentar la verdad, y esa verdad califica la actuación de César como muy positiva, muy digna y casi triunfal, pero no obtuvo más precios que una fuerte ovación en el que lidió individualmente y petición de oreja y vuelta al ruedo en el de colleras. A Dios lo que es de Dios, y a «César» lo que es de «César».

El éxito de Valencia, le va a producir interesantes dividendos a César de la Fuente. Esa misma noche, quedaba cerrada su contratación para la feria de San Isidro, pero hubo otros contactos, otras negociaciones, acaso la más interesante, la posible repetición en la plaza de la calle Játiva, para la próxima feria de julio.



Victoriano de la Serna quiere reaparecer este año

Victoriano de la Serna, que desde hace varios años fijó su residencia en Sevilla y que lleva mucho tiempo retirado del toreo activo, desea reaparecer este año, según confesión propia y a través del teléfono en una llamada que realmente me sorprendió, pues pensaba que el torero de origen segoviano, estaba retirado de forma definitiva.

Me cuenta Victoriano, encontrarse en muy buen estado fisico y con enormes ganas de volver a vestir el traje de luces. Me dice, haber realizado algunos tentaderos por tierras sureñas, uno de los cuales, en la finca de «Espartaco», le impulsó a tomar esta extraña decisión. Se interesó por las perspectivas taurinas referidas a plazas segovianas, sobre todo por las de Segovia capital y Cuéllar, donde le gustaría actuar, sin desechar las posibles ofertas de otros puntos, como Carbonero el Mayor, El Espinar o Sepúlveda, bien en festejos mayores o en festivales.

Victoriano de la Serna, tomó la alternativa en Aranjuez, en 1960, de manos de Curro Girón y con Paco Camino como testigo, con toros de Antonio Pérez de San Fernando.

toros de Segovia, que permaneció cuatro días en Valencia, ultimó el cartel para la reapertura del inmueble taurino segoviano, alli mismo, en el hotel torero.

Me viene a la memoria otra relación de taurinos, con quienes compartí también algunos ratos de ocio. José Luis Suárez Guanes, Fernando Fernández Román, Luis García, Paco Gil, «Jesulín de Ubrique», los hermanos Campano. Por cierto, Luis Alvarez se ha hecho eargo del apoderamiento del mayor, Luis Miguel, el matador de toros. Pablo Mayoral, Julio Aparicio padre, Jesús Gil, el taurino, no el otro, y ya pongo el punto final a este capítulo.

Algunas reseñas, incluso la

Me voy a permitir desvelar un tema, más que nada para deshacer posibles entuertos. Se ha venido comentando en nuestro particular ambiente taurino segoviano, algo que no responde a la verdad, sobre las condictones económicas de contratación del rejoneador segoviano. Un servidor, personalmente fue testigo de la liquidación, una vez concluida la corrida. En el despacho del gerente de la plaza, el apoderado de César de la Fuente, recibió en metálico, trescientas sesenta y una mil pesetas, que añadidas a las cien mil que había recibido antes del festejo, suman 461.000, que fueron los honorarios por su actuación. Quede aclarado este

COORDINA: Pablo Pastor

ROLDÁN EL TEMERARIO ®

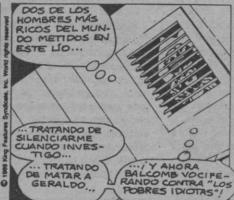
Dan Barry



























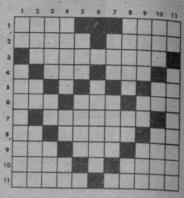








CRUCIGRAMA



HORIZONTALES .- 1: Molusco gasterópodo comestible, que vive fuertemente asido a las rocas de la costa. Brote. 2: Imagen portátil venerada por los rusos. Especie de ciervo de los países septentrionales (Pl.). 3: Ingenioso, gracioso. 4: Metal. Anuda. 5: Preposición. Consonante repetida. 6: Preposición. Eleva una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. Al revés, período de tiempo. 7: Averiguar, inquirir una cosa. 8: Consonante repetida. Punto opuesto al zenit. Al revés, pronombre personal. 9: Gorro militar. Nota musical. Adverbio de modo. 10: Ijada. Al revés, pedazo de madera corto y grueso. 11: Que no tienen pelo. Adverbio de duda.

VERTICALES .- 1: Símbolo del litio. Acudir a un juez o autoridad con una demanda o petición. 2: Al revés, ganso. Negación. De cierto color (Femenino). 3: Escaso. Conjunción copulativa. Cloruro sódico. 4: Dicese de ciertos anfibios desprovistos de cola. Consonante repetida. Letra del alfabeto griego. 5: Metal. Distraídas. 6: Instrumento para cavar. 7: Culpada. Ligero, veloz, expedido. 8: Hierbabuena. Terminación verbal. Antigua lengua de Provenza. 9: Rumiante parecido al ciervo, aunque de tamaño un poco mayor. Terminación de infinitivo. Adverbio de lugar. 10: Personaje de la Biblia. Conjunción copulativa. Demostrativo. 11: Delverbo ser. Rebelde.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Lapa.
Mane. 2: Icono. Renos. 3: Ocurrente. 4: Oro. Ata. 5: En. NN.
6: Con. Iza. aiD. 7: Indagar. 8:
70: Ijar. ocaT. 11: Ralos. Acaso.
70: Ijar. ocaT. 11: Ralos. Acaso.
710: Ijar. ocaT. 11: Recurrente. 7: Bea.
711: Sal. 4: Anuro. NN. Ro. 5:
712: Rea.
713: Asadon. 7: Rea.
714: Asadon. 7: Rea.
715: Rea.
716: Rea. 10: Noé. Ni. Esas. 11: Rea.
717: Rea. 10: Noé. Ni. Esas. 11: Rea.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. Cómo?

SOLUCION: 938W 3 x y 'z

Aparecen los vagones gallegos perdidos camino de Rumania

Belgrado.--Ayer cruzó la frontera yugoslava con destino a Rumania el último de los dos vagones españoles extraviados, que formaban parte de un tren de 18 vagones de ayuda humanitaria gallega a Rumania, después de que en España se temiera que hubieran sido robados en territorio yugoslavo. Un portavoz de los ferrocarriles yugoslavos desmintió cualquier tipo de fraude. Vladimir Vasilievich, jefe de la sección operativa de los ferrocarriles yugoslavos, asegura que ya el día 22 de marzo "pasaron a Rumania por Kikinda 16 vagones, debidamente sellados", y reconoce que dos de ellos se habían extraviado.

"Uno de ellos --asegura Vasilievich-- fue encontrado muy pronto y entregado a las autoridades rumanas el día 24, mientras que el otro ha cruzado hoy -ayer-- la frontera".

Dicho representante desmiente que los vagones fueran saqueados en territorio yugoslavo y asegura que cruzaron la frontera yugoslavo-rumana con los precintos intactos y verificados por los aduaneros yugoslavos y rumanos.--Efe.

Dimite el director médico del «Gregorio Marañón»

Madrid. - El director médico del hospital Gregorio Marañón, Pedro García Barreno, ratificó ayer su dimisión ante el consejero de Salud, Pedro Sabando, a causa de su «permanente enfrentamiento» con el gerente del centro, Francisco Abad, segúnafirmaron fuentes sindicales. Sin embargo, el diputado regional del Partido Popular Francisco Javier Rodríguez afirmó que el doctor García Barreno sólo persigue «lavar su imagen» tras los acontecimientos que desencadenaron el colapso de las urgencias del hospital durante la «noche negra» del pasado 22 de

Dos son los autores del incendio en Doñana

cuyas identidades aún se desconocen, fueron las autoras del incendio provocado, en la madrugada del pasado martes, en el almacén de los Servicios de Seguridad del Parque Nacional de Doñana y que calcinó los tres vehículos contra incendios existentes en la reserva nacional, Según, ABC, las investigaciones llevadas a cabo por efectivos del grupo de especialistas de la Guardia Civil han revelado la existencia de las huellas de dos personas que, desde el área del Acebuche, en donde están las instalaciones de seguridad, atraviesan esa zona del Coto y llegan hasta Matalascañas.

Fuentes cercanas a estas indagaciones señalaron que los dos individuos accedieron sin oposición alguna, al almacéngaraje del Acebuche, situado frente a las antiguas oficinas de la dirección del Parque, a treinta metros del centro de recepción de visitantes. Una vez dentro, esparciaron diez litros de líquido inflamable por el rior de la nave y por encima de vehículos motobomba tres. -URO-, utiliados para sofocar incendios, y de un Land-Rover, que se usa exclusivamente para visitas institucionales al interior del Parque Nacional. La operación de distribución del líquido -supuestamente gasolina- se realizó desde el lugar más elajado de la zona lógica de entrada, hacia la pared contraria. Una vez disperso el compuesto inflamable, los autores inutilizaron una manguera próxima acoplada a un grifo, que fue cortada y depositada en un lugar cercano a los vehículos.

Posteriormente, los autores salieron del almacén por el mismo lugar de entrada y se situaron en la zona trasera del edificio, comunicada con el interior por tres ventanas protegidas por barrotes de hierro, colocaron un pequeño pedestal de ladrillo a la altura de la ventana central, observaron el interior y se desplazaron hacia la ventana del extremo derecho de la pared. Desde alli, según todos los indicios, fanzaron un objeto incendiario al interior de la nave provocando una fuerte explosión, que originó rápidamente el

El Ayuntamiento de Almonte na hecho público un comunicado en el que el alcalde, Rafael Díaz, expresa su «condena y repulsa total ante acciones de esta naturaleza». La Corporación considera que «puede ser un obstáculo para alcanzar el tono de diálogo que requiere la solución de los problemas existentes, contra los que el Ayuntamiento seguirá luchando».

Ramallo denunciará a Calviño si comprueba que compró ropa con dinero de TVE

Madrid.--El portavoz adjunto del Grupo Popular, Luis Ramallo, dijo a "Efe" que presentará una denuncia contra el exdirector general de RTVE José María Calviño si la relación de facturas que posee corresponde a compras de vestuario o artículos de regalo. Luis Ramallo, juien considero absolutamente desproporcionada" la pena de 12 a 20 años de cárcel solicitada para Pilar Miró, afirmó que lleva esperando 16 meses a que el Gobierno le remita la información sobre "las compras efectuadas por Calviño en Loewe por un importe de casi dos millones de pesetas"

"Si yo veo --dijo Ramallo- que hay ropa de vestir o regalos en esas facturas, presentaré una denuncia en el juzgado contra José María Calviño, exactamente igual que hice con Pilar Miró, porque a casos iguales hay que aplicarles tratamientos iguales".

El portavoz adjunto del PP, quien aseguró que "Calviño compró tanto como Pilar Miró", invitó al Gobierno "a que ponga un celo especial en facilitarme las facturas que pedí en octubre de 1988".--Efe.

Oferta Genial Citroën AX:

POR 125.000 PESETAS MENOS.



Tu coche es genial.

Así de claro, éste es tu coche, por muchas razones.

Porque puedes elegirlo en cualquiera de sus múltiples versiones, en gasolina o diesel, con 3 ó 5 puertas, con diversas motorizaciones y diferentes equipamientos, o incluso puedes decidirte por una serie limitada tán exclusiva como el AX Challenger.

Es tu coche porque es rápido y brillante, bien concebido; es ágil y está equipado hasta con aire acondicionado si tú lo quieres.

Es el tuyo porque tú lo quieres potente, hasta 85 CV; lo quieres veloz, que llegue hasta los 180 Km/h; lo quie-

res con brío, que pueda acelerar de 0 a 100 Km/h en 9,3 segundos.

Además este mes es más fácil quedarte con él, porque te puedes ahorrar hasta 125.000 Pesetas.

El Citroën AX es tu coche; no busques más, porque este coche es

Red de Concesionarios Citroën





Moscú ordena expulsar de Lituania a periodistas y diplomáticos extranjeros

Moscú. — Mijail Gorbachov justificó ayer las operaciones militares que se han realizado en los últimos días en la ciudad de Vilna, capital de Lituania, afirmando que se han producido ataques a la Constitución, según explicó en una conversación que mantuvo ayer con la primera ministra, Margaret Thatcher.

Los periodistas y diplomáticos que se encuentran en esta república báltica deberán abandonarla cuando expiren sus permisos, de acuerdo con las instrucciones de las autoridades soviéticas, que han anunciado también que se restringirá la entrada, a partir de los próximos días, a este territorio.

En este territorio báltico, tras los sucesos del pasado martes cuando el ejército soviético tomó la sede del partido comunista y arrestó a varios desertores, la situación era de calma tensa a la espera de una respuesta de Moscú a las protestas expresadas por el Parlamento.

Los responsables de las milicias civiles, la Policía, que desde la proclamación de la independencia se pusieron a las órdenes del nuevo Gobierno, afirmaron ayer que se encuentran preparados para repeler cualquier agresión contra el pueblo lituano, incluidas las que puedan llegar por parte del Ejército soviético.

ELENA BONNER PIDE A BUSH QUE RECONOZCA LA INDEPENDENCIA

Newton (Massachusetts).-- Elena Bonner, la viuda del Premio Nobel Andrei Sajarov, pidió ayer al presidente Bush que reconociera la independencia de Lituania y estableciera relaciones diplomáticas con esta República báltica

"Los errores soviéticos no deben pagarse a costa de la sangre del pueblo lituano, que ya perdió demasiada a manos del dictador Stalin y se ha visto privado de la pérdida de la tercera parte de su población, por culpa de los campos de concentración y las deportaciones a Siberia", declaró Elena Bonner, que realizaba su primera visita a Occidente desde la muerte de su marido, ocurrida en diciembre del año pasado.

"Los Estados Unidos y usted, señor presidente, tienen una grave responsabilidad histórica —conclu-yó Elena Bonner—. Si hoy me dirijo a usted es porque sé que mi marido, Andrei Sajarov, también lo habría hecho si estuviera aquí, conmigo".— Efe

Kohl pide elecciones en las dos Alemanias para el verano del 91

Berlín-Bonn.— El canciller de la República Federal de Alemania — RFA—, Helmut Kohl, expresó ayer en Bonn su voluntad de que se celebren elecciones generales comunes para los dos Estados alemanes en el segundo trimestre de 1991. Helmut Kohl, que realizó sus declaraciones durante una conferencia de Prensa, celebrada en compañía del primer ministro irlandés, Charles Haughey, dijo que la realización de este propósito no dependía sólo de él.

El canciller ha tomado así posición públicamente en un debate que tiene lugar en su coalición, sobre la fecha aproximada en la que se realizará la fase definitiva de la unificación alemana.

Ciertos miembros de su partido, la Unión Cristianodemócrata -CDU-, como el ministro del Interior, Wolfgang Schaueble, y sobre todo de la CSU -Unión Cristiano-Social, ala bávara de la CDU, hacen campaña por una simple «elección de recuperación» para la actual RDA. Según este plan, los alemanes del Este elegirían en 1991 a sus diputados, quienes se unirian en el Bundestag a sus colegas del Oeste, elegidos unos meses antes durante las elecciones legislativas de la RFA, que se celebrarían en Diciem-

La postura contraria, que defiende Helmut Kohl, apoyado por los liberales de Genscher, consiste en la celebración de unos nuevos comicios, esta vez conjuntos, después de realizar el escrutinio en la RFA. Las autoridades de Bonn estudian ya la posibilidad de una modificación en la Constitución de la RFA, con el fin de permitir la convocatoria de elecciones por un Parlamento alemán común, una vez conseguida la adhesión de la RDA a la RFA. La reforma consistiría en la posibilidad de disolver prematuramente Bundestag.

CAMPOS DE CONCENTRACION

DE CONCENTRACION Mientras el jefe de los servicios secretos de la RFA, general Boeden, pedía ayer una amnistia para los colaboradores de la Policía secreta de la RDA, Mathias Buechner, miembro del Comité Ciudadano encargado de disolver esa organización revelaba un antiguo plan de ese cuerpo represivo para encerrar a miles de disidentes políticos en campos especiales. «Me estremeci*de horror al conocer este terrible plan de internamiento, porque estaba estudiado con precisión prusiana» aseguró.

COLOMBIA

El asesinato de seis campesinos puede conducir a la huelga

Bogotá.— El asesinato ayer de seis campesinos militantes de la UP en dos fincas de la zona bananera de Urabá, al noroeste de Colombia, puede desencadenar hoy una huelga de más de 20.000 trabajadorés de esa fruta

PANORAMICA

RFA: El consorcio químico germanofederal BASF obtuvo en 1989 los mayores beneficios en sus 125 años de historia, al superar los 4.380 millones de marcos brutos —unos 2.575 millones de dólares—, con un crecimiento del 17,7 por 100 frente al año anterior.

EE.UU.: El juicio contra John Poindexter, el último de los acusados en comparecer ante la Justicia por el escándalo Iráncontras», llegó hoy inesperadamente a su fin, al decidir la defensa no presentar más testigos. El juez federal encargado del caso, Harold Greene, después del anuncio de los abogados de Poindexter, quienes ni siquiera pidieron a su defendido que prestara declaración, pidió a las partes que mañana, viernes, presenten sus argumentos fina-

HUNGRIA: El director general de la compañía aérea húngara Malev, Lajos Jachoda, fue destituido por cancelar los vuelos para emigrantes judíos, informó la agencia húngara MTI.

* * *

El Papa Juan Pablo II nombró el miércoles al arzobispo Angelo Acerbi como el primer nuncio apostólico en Hungría, trás el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Budapest y el Vaticano, el pasado 9 de febrero.

RUMANIA: Elena Ceaucescu, esposa del dictador rumano ejecutado, pudo salvarse de morir frente a un pelotón de fusilamiento, pero rechazó recurrir a una apelación por demencia durante el juicio del 25 de diciembre, reveló la agencia de noticias rumana «Rompres». La agencia de noticias dijo que aun el propio Ceaucescu pudo haber demorado su ejecución por lo menos durante cinco días si hubiese solicitado una apelación.

en la región. Los principales sindicatos de Urabá, «Sintagro» y «Sintrabanano», declararon el «estado de alerta» entre los agricultores para protestar por la múltiple matanza y convocaron asambleas extraordinarias para decidir si van a la huelga.

Los dos sindicatos rechazaron y condenaron los crímenes, ocurridos en la localidad de Chigorodó, y declararon la «alerta» entre todos sus afiliados, unos 20.000 trabajadores de 270 fincas productoras de banano. El banano es el segundo producto de las exportaciones agrícola de Colombia, después del café, y en 1989 las ventas de la fruta al exterior dieron ingresos de 350 millones de dólares.

Con el asesinato de estos militantes de la UP, el número de crimenes contra miembros y dirigentes de este partido alcanza los 1.050 desde su fundación en noviembre de 1985.— Efe.

AUSTRALIA

Los laboristas proclamaron oficialmente su victoria electoral

Sydney.--El primer ministro australiano, Bob Hawke, proclamó oficialmente hoy la victoria de su partido, el Laborista, en las elecciones generales del pasado sábado, y anunció que formará gobierno por cuarta vez consecutiva.

En un comunicado, Hawke indicó que aunque el recuento de votos no ha finalizado, es obvio que el Partido Laborista ha alcanzado la mayoría necesaria para formar gobierno. La formación política del primer ministro estima que dispondrá de 77 escaños en la Cámara de Representantes, por 70 de conservadores e independientes.—Efe.

Dimitió el primer ministro de Sri Lanka

Nueva Delhi.—El primer ministro de Sri Lanka, D.B. Wijetunge, presentó ayer su dimisión, por lo que quedó disuelto el Gabinete de Ministros, informó Radio India. Según comentaristas políticos, se espera que el presidente del país, Ranansingue Premadasa, encargue la formación de un nuevo Gobierno hoy, jueves.

Premadasa, quien ganó las elecciones presidenciales en diciembre de 1988, declaró el pasado mes de febrero que pensaba tener un nuevo primer ministro cada año. El presidente de Sri Lanka comunicó la dimisión de Wijetunge en una sesión especial del Gabinete, en la que anunció que la disolución del Gobierno había entrado en vigor a las 12,00 hora local (06,30 gmt).—Efe.

EL SEÑOR

D. Santiago Fernández Bermejo

Ha fallecido en Segovia hoy día 29 de marzo de 1990

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

Su desconsolada esposa, Paula López Fuentes; hijos, Pedro, Santiago y Esther Fernández López; hijas políticas, Teresa de Miguel y Esther de Pablos; hermanos, Delfina, Melitona y Juan Fernández Bermejo; madre política, Damiana Fuentes Pérez; hermana política, Luisa Escorial; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 30, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Mozoncillo (Segovia), y acto seguido al sepelio en el cementerio de dicho pueblo.

La misa de privilegio se dirá el día 31, a 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, de Segovia.

Casa doliente: Hospital de la Misericordia (Segovia).

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

Condenado a cuarenta años el asesino de la peluquera de Esplugas

Barcelona.— Manuel Rajo Rodríguez ha sido condenado a penas que suman 40 años de reclusión como autor responsable de sendos delitos de violación y asesinato de María Rosa Cañamares Subirat, peluquera de profesión que residía en Esplugas de Llobregat.

La sentencia dictada por la Sección Cuarta de la Audiencia de Barcelona impone al procesado 12 años de reclusión por la violación y 28 por el asesinato.

Los hechos sucedieron la noche del 6 de julio de 1988 en el aparcamiento situado en el número doce de la calle Lealtad de Esplugas, donde la víctima acostumbraba a dejar su vehícu-

El procesado entró en el aparcamiento tras el coche de la víctima y, una vez dentro, la conminó para que saliese del automóvil, llegando incluso a golpear un cristal con un trozo de mármol al no poder abrir las puertas.

Se esta forma, sacó a la víctima del coche, con el propósito de satisfacer sus deseos sexuales. Ante la resistencia que ofrecía María Rosa Cañamares, Manuel Rajo sacó la navaja que llevaba y, después de desgarrarle, la ropa, la penetró vaginalmente.

A fin de acabar con los desesperados gritos de la víctima, el procesado le asestó trece puñaladas —cinco de ellas mortales— y, manchado de sangre, salió del aparcamiento con las llaves de María Rosa Cañamares.

Ya en la calle, al ser visto por unos vecinos que habían oído los gritos de la víctima, Manuel Rajo corrió a ocultarse tras un árbol de un jardín, donde fue detenido por la Policía, que había sido alertada por los vecinos.

El Tribunal ha desestimado tanto las agravantes alegadas por el ministerio fiscal y la acusación particular.

Treinta y cinco años de cárcel para el «brigada violador»

Tendrá que abonar a la víctima más de seis millones de pesetas

Madrid.— Rafael Fernando Luis Peregrín Alcalá, más conocido como el «brigada violador», ha sido condenado a treinta y cinco años de prisión, después de la lectura pública de la sentencia, que tuvo lugar ayer en la Audiencia Provincial de Madrid.

En la misma se declara que al acusado se le ha encontrado responsable de los delitos de violación, detención ilegal, abusos deshonestos y homicidio frustrado, hechos por los que además tendrá que abonar a la víctima la cantidad de 6.150.000 por las lesiones y secuelas sufridas.

En una sala prácticamente llena, en la que la mayoría de las personas eran mujeres pertenecientes a la Comisión Antiagresión del Movimiento Feminista -la cual ha sido la que ha llevado la Acción Popular-, ha tenido lugar ayer la lectura de la sentencia contra el brigada Rafael Fernando Luis Peregrin Alcalá, en la que se le dictamina una condena de un total de 35 años de prisión, en concepto de autor de varios delitos. La condena disgregada hace referencia a 15 años de reclusión menor por el de violación; 2 años de prisión menor por abusos deshonestos; 10 años de prisión mayor por homicidio frustrado, y 8 años por detención ilegal. Además, Peregrin tendrá que abonar a María Angeles Mero Bullón, la víctima, la cantidad de 6.150.000 pesetas, por las lesiones y secuelas sufridas, así como al pago de dos terceras partes de las costas ocasionadas por el juicio. A pesar de que la fiscal había pedido 46 años de cárcel para el acusado, la acusación particular 74 años y medio, y la Acción Popular 64 años, el veredicto definitivo dejó satisfechos a los tres, declarando Begoña Lalana, la abogada de la última parte, que «es una condena suficiente para un caso paradigmático de la violencia».

Mientras, a la salida de la sala, las feministas cantaban a coro tonadillas, como «Sentencia firme ya, en octubre no saldrás», al tiempo que desplegaban una pancarta en la que se podía leer «Juntas lo logramos, ninguna violación sin castigo».

Un gestor, muerto a tiros en Coslada

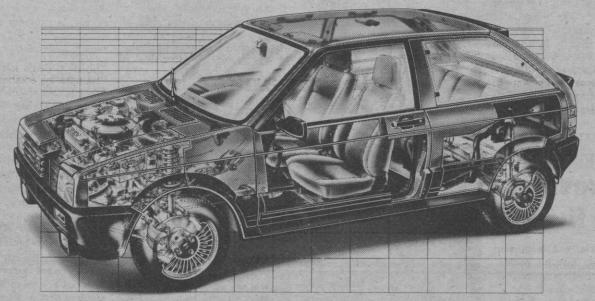
Madrid.— El gestor de la empresa Ofeco de la localidad madrileña de Coslada, Tomás Martín Zorita, de cuarenta años, resultó muerto durante la tarde del pasado martes cuando se encontraba en su oficina. Según informaron fuentes policiales, el autor del crimen fue un desconocido que, de improviso, penetró en el despacho del gestor y, tra efectuar varios disparos contra el señor Martín Zorita,, huyó a la carrera.

Instantes después de ocurrir el suceso —no se descarta, entre otras hipótesis, un atraco—, la víctima fue recogida y trasladada en un coche de Protección Civil a la clínica que ASEPEYO posee en dicha localidad, y en donde los facultativos no pudieron hacer nada por su vida, pues ingresó muerto.

Con posterioridad el cadáver del gestor fue trasladado al Instituto Anátomico Forense para refectuarle la autopsia.

LAS VENTAJAS DE UN LIDER

MEJOR SERVICIO. MAS GARANTIAS.



Aprovéchese de las ventajas de una marca líder. Utilice el Servicio de Inspección Anual SEAT.

En menos de dos horas, y en cualquier punto de la Red de Servicio SEAT, revisamos su coche a fondo, comprobando más de 30 puntos diferentes. Para que lo disfrute sin problemas durante un año.

Con nuestro Servicio de Inspección Anual se beneficiará de forma totalmente gratuita, y hasta cinco años, de las ventajas de la tarjeta SERVISEAT, que le ofrece:

- · Asistencia en viaje.
- Traslado del vehículo.
- Coche sustitutivo.
- · Alojamiento en hotel.

Con cobertura en España y toda la CEE.

SEAT también le ofrece la garantía más amplia a través de sus más de 3.500 puntos de asistencia en Europa.

- 1 año de garantía, sin limitación de kilómetros.
- 6 años de garantía anticorrosión.
- Servicio mantenimiento.
- Hilo rojo 24 horas.
- · Asistencia en carretera.
- Servicio de guardia en festivos.
- Servicio rápido.
- 1 año de garantía en las reparaciones.

SEAT le ofrece las ventajas de los mejores servicios y la más extensa línea de garantías.

SEAT. EN LOS 90, MAS.





SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Concierte hoy mismo una visita.

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA JUDO

Excelente acogida en el homenaje a Pedro G. Torices

El presidente regional destacó su labor en Segovia

En un grato ambiente se desarrolló la cena homenaje que el judo segoviano ofreció a Pedro González Torices, delegado de este deporte en Segovia durante los ocho últimos

A la convocatoria asistió un amplio número de personas, refrendando con ello el acierto de los organizadores en la despedida del puesto que Pedro ha desempeñado con acierto, y dando muestras, en una parcela dificil del deporte, como es el judo, de equilibrio y equidad.

Tras la cena, servida en Restaurante Lago, el homenajeado recibió una placa de la Federación Regional de Judo, de manos del presidente,

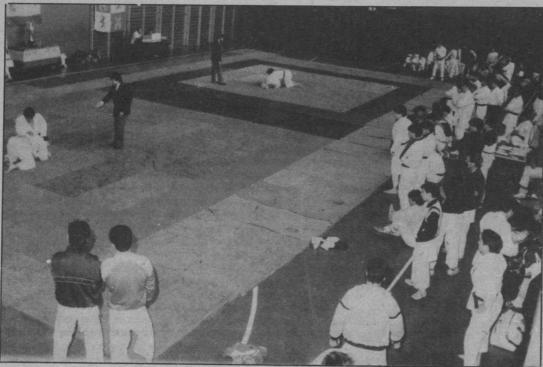
Alejandro Blanco, quien destacó la gran labor que Pedro ha realizado en Segovia. "El que dejes la Delegación, dijo, no puede significar en ningún caso, que te vayas del judo. Sería injusto, porque el judo necesita de ti'

El nuevo delegado de este deporte en Segovia, Angel Herrerín, también hizo entrega al homenajeado de un trofeo, con dedicación concreta a la actividad deportiva. Manifestó también el agradecimiento del judo segoviano por la labor realizada, "una muestra de este agradecimiento la tenemos aquí, con la presencia de representantes de los clubes, deportistas y

El homenajeado fue muy breve en sus palabras, que sirvieron para agradecer a todos sus asistencia y disculpando a quienes, por diferentes causas, no habían podido estar allí. "Aunque oficialmente dejo el puesto que desempeñaba, personalmente seguiré dedicado al judo".

Entre los asistentes también se encontraba el delegado provincial de judo en Valladolid, así como judokas y representantes de gimnasios y clubes, tanto de la capital como de la provincia. Fue, en resumen, un homenaje entrañable.

J. M.ª



Angel Herrerín, nuevo delegado provincial:

«Somos la tercera provincia de la comunidad en fichas»

El nuevo delegado provincial de judo, es hombre que conoce perfectamente la actividad, a la que ha dedicado prácticamente toda su vida. Director del gimnasio Yoshiy y persona de un carácter abierto y cordial.

-Por las noticias que nos han llegado, tanto la convocatoria de elecciones como el proceso en el desarrollo de las mismas, ha sido escrupulosamente respetado.

-Quiero destacar yo también, no sólo el desarrollo del proceso electoral, sino también el amplio número de votantes que han ejercitado su derecho. Creo que nunca habíamos conseguido llegar a una situación de tanta claridad como ahora se ha logrado.

--¿Qué programa piensas llevar a efecto en el tiempo de tu mandato?

-- Principalmente crear una infraestructura que ahora no tiene el judo en Segovia. Creo que hay que empezar por celebrar un campeonato provincial, porque me parece que lo más lógico es que Segovia cuente con un campeón provincial, en todas las categorías de sub 15, sub 16 y siguientes hasta senior. Otro tema, para mí importante, es ver el grado de intrusismo que pueda existir en la profesión, aunque parece ser que éste está erradicado en Segovia. Pero si alguien que no estuviera titulado estuviera dando clases, denunciaríamos su situación irregular. En otro orden de cosas, mi compromiso es el de ayudar al

judo en Segovia, con la misma fuerza y ganas que ha puesto Pedro en el tiempo que estuvo al frente de la Delegación.

--¿Cuánto tiempo lleva Herrerín metido en temas de judo?

-- Ahora se cumplen 21 años. Desde los 12, que comencé a aprender, no lo he dejado. Desde los 18 llevo dando clase.

-¿Crees conocer todos los secretos del judo?

-- Eso sería una pedantería por mi parte. Yo sigo aprendiendo. Es cierto que a los 18 años conseguí mi primer título de monitor y comencé a impartir clases. Y hasta los 26 años estuve con mi profesor, hasta que abrí mi gimnasio. Aún ahora, tengo que acudir a cursillos, porque en este deporte nunca té puedes parar.

-¿Sabes en estos momentos el número de fichas que hay en Sego-

-- La verdad es que hay que decirlo con alegría, porque ahora, con 1.100 fichas, somos la tercera provincia de Castilla y León, sólo están por delante de nosotros Valladolid y Burgos. Es muy dificil encontrar un colegio en Segovia donde no se dé judo.

-¿Y cómo es el judo que hay en

-- Una muestra de que está bien la da el hecho de que en prácticamente todos los campeonatos que se disputan, tanto a nivel regional



Nuevo delegado: Angel Herrerín

como nacional, siempre hay un judoka segoviano en la selección. Es un dato a destacar. Y cuando los judokas de Segovia acuden a torneos, siempre consiguen algu-

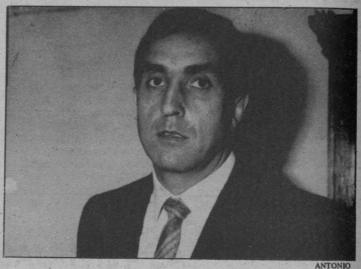
na medalla.

J. M. a

Alejandro Blanco,

presidente de la Federación Regional

«Nuestro objetivo: el centro de tecnificación»



Alejandro Blanco: «Hay buenos profesionales en Segovia»

Lleva cinco años en el puesto de máximo responsable del judo en Castilla y León y a él se debe buena parte del desarrollo que en la Comunidad ha tenido este deporte.

Es Alejandro Blanco, un gran aficionado y hombre entregado a este deporte, por el que no le importa trabajar, y así lo ha demostrado en cualquier día y lugar.

-¿Cómo ha sido la evolución del judo en Castilla y León en los dos

-- A nivel de trabajo en nada, ya que continuamos haciéndolo al mismo nivel. A nivel de resultados hay que decir que se han logrado 32 medallas nacionales. En el Campeonato de España sub-19, que se ha disputado en Madrid el pasado fin de semana, conseguimos dos medallas de plata y dos de bronce, además del primer puesto por clubes. A lo que se ve, el trabajo está dando resultados.

-- No sorprende un tanto el que Segovia, una de las provincias con menor número de habitantes en la Comunidad, sea una de las primeras en cuanto a fichas.

-- No me sorprende. Tanto el número de fichas, como el de buenos judokas, está en relación directa con el profesorado y en Segovia hay unos grandes profesionales, dedicados completamente a este deporte. Por tanto es normal lo que sucede.

-¿De qué forma se está promocionando el judo en la región?

-A nivel de campeonatos infantiles en todas las provincias, menos en Avila. También desarrollamos campeonatos autonómicos todos los fines de semana.

-La Junta de Castilla y León,

¿también ayuda al judo? -- Se ayuda mucho. Cuando yo empecé este deporte estaba desahuciado por parte de la Junta, pero digo con satisfacción que la situación cambió y el comportamiento con nosotros es excelente.

--Objetivos de tu Federación para 1990.

-- Sin duda, la creación del Centro de Tecnificación. Con ello se conseguiría que nuestros mejores deportistas estuvieran allí. Si es verdad la promesa que nos han hecho, en el año 91 tendremos ese centro, que será el punto de partida para que los deportistas de élite de Castilla y León estén mucho más protegidos y a través de esa protección saldrán mejores resul-

-¿Qué ha significado Pedro dentro de judo?

-- Ha sido una parte fundamental. Yo digo que al lado de los profesionales del judo ha de existir gente como Pedro, que ayude y promocione al judo de la forma desinteresada que él lo hizo. Sabido es que en Segovia hubo problemas, que Pedro estuvo en el centro de todos, intentando aunar criterios e intentando que la gente siguiera promocionando el judo e intentando elevar el nivel de éste. Los equipos autonómicos casi siempre vienen a Segovia. El porqué, está claro: porque aquí había un delegado que apoyaba las iniciativas. Por ello no quiero pensar que Pedro se marche del judo.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado Urbanismo y Obras

ANUNCIO

Aprobada inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento, en su sesión ordinaria del día 30 de noviembre de 1989, la modificación puntual del Plan Parcial del Polígono de Hontoria, en el término municipal de Segovia, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 41-1.º y 49-1.º de la Ley del Suelo, queda expuesto al público el expediente en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Ayuntamiento a efectos de que, durante un mes, cualesquiera interesados puedan examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

> Segovia, 23 de marzo de 1990. EL ALCALDE

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Bernardos, 3; Carbonero, 0

TELAR

A.C.D. BERNARDOS: Abel, Esteban, Fernando, Santiago D., Juanjo, José Luis, Javier, Juan C., Alberto y Santos.

C.P. CARBONERO: Roberto, Fernando, Gonzalo, Eduardo, Juan Carlos, Pedro, Carlos, Tarsilo, Julio, Jesús y Dasio.

En una buena tarde para la práctica del fútbol, se registro una buena entrada en el campo municipal de Bernardos. Los locales jugaron un buen partido y dominaron durante la mayor parte del mismo, pudieron haber conseguido aún más goles.

Por otra parte hay que destacar la reaparición de Rojo en la porteria del C.D. Bernardos, tras una larga ausencia por enfermedad. Demostró que está en plena forma y evitó que el equipo contrario consiguiera algún gol.

En estos momentos el equipo de Bernardos está en los puestos intermedios de la clasificación, pero con el conjunto al

Carreras de caballos

Antes de pasar a ofrecer nuestros pronósticos para la jornada del próximo domingo, anotemos dos observaciones que no queremos queden en el olvido: La primera de ellas, el recordar a todos los aficionados que, desde esta misma reunión, ya el horario de carreras pasa al de tarde, señalando las 16,30 para al comienzo de la primera carrera incluida en la QH. Y respecto a nuestra segunda citación, pasar a pedir disculpas porque debido a 'errata'' involuntaria se haya tenido que leer en el artículo del pasado lunes "gran individuo", cuando lo que escribíamos en nuestro original, al referirnos a la calificación que otorgábamos al único acertante. del pleno en la jornada del último domingo, era de "GRAN ADIVI-NO", palabra que volvíamos a repetir en el citado artículo. Pero como estamos seguros que ustedes habrán sabido localizar y disculpar la "errata", gracias por ello.

Y ya con el programa para la septima reunión de la Temporada de Primavera, he aquí nuestra selección de participantes:

Premio Terborch: PEGGY-MANLI - KALL - FON AN-THONY (13-8-7-5).

Premio Nertal: GRAN KUDU-YO CLAUDIO - SANSE DRA-GON NEGRO (5-13-11-7).

Premio Nouvel An: MIL RA-BIT-BOBBY DEL PISUEÑ THE ENGLISHMAN-DON NA POLI (11-8-5-2).

Premio Galapagar: EL PICA-CHO-EL DORMILON-HAAMIR-NAPOLEON (1-6-16-7)

Premio Ming: LLUVIOSO-PI-TILLAS-CHASHING-L'EMILIE

Premio Productos Nacionales: BASS-JULIO-JET-GOLIAT (1-6-

Premio First: PISUEÑA'S EL ROJO-FEBO-HARD DUKE-CORSARIO (5-7-2-1).

Como informadores, estos son los pronósticos remitidos a la RSFCCE; y para nuestra habitual quiniela de 48 apuestas, la siguiente combinación: 1.ª carrera, 13-8-7-5; 2.a, 7; 3.a, 11; 4.a, 1-6-16; 5.a, 6-3, y 6. a, 6-5... ¡Suerte, amigos! ENRIQUE GARLA

Los goles locales fueron con-

seguidos por Santi, José Luis y Alberto.

completo se puede subir algún

Acueducto Glez. Maseda, 4; Sepúlveda, 0

ACUEDUCTO: Ramón, Ga-Ilego, Juan, Domingo, Pirri, César, Pedro, David, Chuchi, Félix y Mozón. Cambios: M. Angel por Pedro y Faustino por Félix.

SEPULVEDA: Juan, Rafa, García, Julio, Vicente, Ramos, Pedro, Isidro, Florencio, Pérez y José. Cambios: Patricio por Vicente y Sanz por José.

ARBITRO: Jesús Roldán, sin complicaciones.

Que el equipo rojiblanco no es el mismo que en la primera vuelta, por más que los jugadores sean idénticos, se puede comprobar a la hora de ver realizar su juego. Es cierto que gana con relativa facilidad en casa, donde se marcan muchos goles, pero el buen juego que realizaron en la primera vuelta, no aparece por parte alguna. Puede que los problemas de

«fondo» que si hay en el club, les estén afectando. De cualquier forma hay que decir que la primera parte frente al Sepúlveda, que concluyó con 1-0, fue bastante mal, ya que el Sepúlveda no fue peligroso nunca en ataque y los de casa tampoco se esforzaron para lograr más. En la segunda, con la misma tónica de juego para los visitantes, fueron más incisivos los jugadores que dirige Josele, y los goles, con cierta facilidad, subieron al marcador. El partido, en cuanto a su desarrollo, no tiene más que contar. La victoria justa y el juego, idem.

Mozoncillo, 2; El Espinar, 1

JESUS ALVAREZ

C.P. MOZONCILLO: Tapias, Cruz, Higueras, Jesús, Martín, Rincón, Francisco, Salinas, Yuste "Jesús y Pedriza".

CAMBIOS: En el minuto 33,

sale Santiago por Francisco, por lesión de este último.

C.D. EL ESPINAR: Luis, Juan A., Miguel, Marcelino, Eugenio, Manuel, David, Mario, Juan M., Javier y Javier.

CAMBIOS: En el minuto 59, Antonio por Javier y en el 70, Jesús por Juan M.

ARBITRO: Gododredo de Grado, de Castilla y León. Su actuación pasó inadvertida, se equivocó en algunas ocasiones.

Mostró cartulina amarilla a Salinas y Yuste del Mozoncillo. éste último sería expulsado minutos después por doble amonestación.

También recibieron la cartulina, Mario y Javier de El Espi-

1-0. Minuto 3, Saque de córner, remata Pedriza y Francisco que estaba en buena posición marca.

1-1. Minuto 8. Tiro de fuera del área local y Marcelino mar-

2-1. Minuto 55. Javi aprovecha un fallo de la defensa visi-

Floja entrada en el Arevalillo en tarde fria pero con sol y aire.

Poco, muy poco tenemos que reseñar de este encuentro que tanto el Mozoncillo como El Espinar no ofrecieron casi espectáculo alguno y los 90 minutos pasaron sin pena ni gloria. Si teníamos que decir algo o reseñar alguna jugada de interés, nos quedaríamos con el tiro cruzado de Pedro, que pudo terminar en gol, pero fue un gran tiro de una bella ejecución por lo demás los tres goles que subieron al marcador y que dieron los dos puntos al conjunto local.

En resumen partido soso, aburrido y resultado justo que pone a los piñoneros con 22 puntos en la clasificación gene-

Sp. Riazano, 2; Veganzones, 0

JUAN ANTONIO MARQUES

ALINEACIONES:

SPORTING RIAZANO: Pablo; Gaitero, Vitón, Mauricio, Canon, Juan Manuel, Saturnino, Benito, Abdon, Juan, David. Cambios: minuto 57, Palillo por Juan y minuto 13 Mariano por Benito.

VEGANZONES: Fidel; Nicolás, Pedro, Vicente, Francisco, David, Gregorio, Javier, Arturo, Teófilo, Florentino.

ARBITRO: José Luis Herrero Martin.

Poco tuvo que contar este encuentro; donde un Spórting Riazano muy mermado recibió a un flojo Veganzones, que en verdad no realizó un buen juego sobre el terreno de juego.

El encuentro le dominó completamente el Spórting Riazano, que ya en el primer período conseguía marcar el 2-0 con el que concluyó en encuentro, obra de Abdón y Juan; por lo que ante el poco peligro que representó en todo momento el Veganzones para el equipo local, se produjeron varios cambios en los que salieron varios de los jugadores

TELEFAX olivetti 130.000 Ptas. Descuentos por contado Facilidades desde 11.000 Ptas./mes gonzález & maseda, s. l

Plaza de los Espejos, 3

Teléfono 43 32 12

SEGOVIA

<u>J. G. E. P. F. C. P.</u> 27 21 30 46 Sp. Riazano 24 20 44 Acueducto Glez. Maseda 31 43 Cantimpalos 14 45 6 51 35 G. Ayllonesa 13 4 10 55 49 30 La Granja 26 52 28 Coca 60 11 69 28 Valseca 51 46 5 Villacastín 26 10 12 49 Sepúlveda 12 51 55 Bernuy 9 10 42 14 61 Navas de Oro..... 48 64 14 Carbonero..... 27 17 42 67 Arlequín 55 13 81 .18 El Espinar 25 14 44 55 6 16 25 Veganzones 6 15 29 53 14 G-5 Centro 26 17

CLASIFICACION-

El C. D. Coca figura con dos puntos menos por NOTA: sanción federativa.

3º CAMPEONATO DE ESPAÑA CITROËN AX

Citroën te invita a las CARRER

Sábado 31 de Marzo y Domingo 1 de Abril CIRCUITO DEL JARAMA

Recoge tus entradas gratis en cualquier Concesionario CITROEN de esta provincia.



QUIEN ES QUIEN EN EL DEPORTE

Benito Martín



Da la impresión, por su juventud, que Benito Martín Duarte, acaba de comenzar su actividad deportiva, en la que, aunque no lo parezca, lleva ya nada menos que quince años. Bien se podría decir que es un polideportista, ya que le han gustado y ha practicado muchos deportes. Si bien, tanto fútbol sala, donde estuvo jugando tres años, como voleibol, donde lleva quince años, han sido sus preferidos.

-¿Qué es lo que en estos momentos, a nivel general y en Segovia, le sucede al voleibol?

-La contestación es muy fácil: que no sale gente joven. Ello es debido a la situación que se planteó en los años anteriores con los Juegos Escolares, donde el voleibol, prácticamente, desapareció. En estos dos últimos años hemos trabajado, pero la situación se mantiene, ya que cuando el deportista que prefiere voleibol, cuando abandona el colegio no tiene clubes donde dirigirse ni competiciones organizadas.

-- Y concretando el tema al C.P. Alcázar, ¿qué sucede?

-Son muchas las causas por las que el equipo atraviesa tan mal momento. La marcha de Marian, ha sido la principal. Uno de los jugadores base, Diego, se retiró; la plantilla la componemos ocho jugadores y dos hemos estado en la mili hasta ahora y el equipo está bajo de forma porque, obviamente, nuestros entrenamientos ahora no son los mismos que con Marian.

-¿Posibilidades de futuro para tu equipo?

--Puede que sea un pesimista, pero no veo ninguna. Puede que los que ahora estamos aguantemos dos temporadas más. Y después, ¿qué? No hay jugadores que puedan suplir a los que ahora jugamos. Si se pretende tener un equipo para estar siempre en la Segunda División, no hace falta más que lo que hay ahora, pero en todo deporte siempre se debe aspirar a más. Si no hay base, y no la hay, tampoco tenemos futuro.

J. M. a

BALONCESTO
Tras vencer a Scavolini por 96-86

El Juventud, campeón de la Copa Korac

RAM JUVENTUD: Montero (28), Villacampa (22), Lampley (17), Johnson (18), Morales (4) — cinco inicial—, R. Jofresa (5), Ruf, Margall y T. Jofresa (2).

SCAVOLINI: Gracis (4), Cook

SCAVOLINI: Gracis (4), Cook (28), Daye (26), Magnifico (15), Costa (4) –cinco inicial–, Boni (4), Boesso (5) y Pieri.

ARBITROS: Richardson (G.B.) y Koller (Che). Eliminaron por faltas personales a Montero Johnson y Morales, del Juventud, y a Gracis, Magnífico y Costa, del Scavolini. Señalaron faltas técnicas a Villacampa y Daye.

El Ram Juventud consiguió ayer su segunda Copa Korac al vencer por diez puntos (96-86) al Scavolini de Pesaro en el partido de vuelta de la final de esta competición.

Aunque el equipo de Badalona no jugó bien en los primeros minutos del partido, poco a poco fue desembarazándose de los nervios lógicos y la presión, logrando dominar con mayor seguridad el rebote defensivo y propiciando los rápidos contrataques de Villacampa y Lampley. En el minuto 11 el marcador registraba un 22-16 favorable a los verdinegros, pero la tercera falta personal de Lampley cambió el rumbo del partido. La poca fortuna de Rafa Jofresa, Montero y Villacampa

desde los 6,25 y el acierto de Daye y Boni hizo que los italianos tomaran la delantera en el marcador, a falta de tres minutos para el descanso. Tres minutos fundamentales para la segunda parte, ya que un triple de Jofresa y una canasta de Montero volvieron a dejar el marcador favorable al Juventud (39-36).

En la reanudación, Montero destapó el frasco de las esencias y, con cinco triples y 28 puntos, llevó a su equipo a un triunfo tan esperado como merecido.

Pero, si al final se consiguió la hazaña, en los doce primeros minutos de la segunda parte las cosas no estaban todavía decididas. Una buena racha de canastas de Daye y Cook, la eliminación de Morales por cinco faltas personales y la cuarta falta de Johnson hacía pensar en lo peor. A falta de ocho minutos para el final, el Scavolini logra empatar (67-67), pero ahí terminaron las esperanzas de los italianos. Una falta intencionada de Cook a Villacampa fue el principio del fin. A falta de tres largos minutos para el final el Ram Juventud vencía por (86-74) ventaja que sería reducida en dos puntos por los italianos que nada pudieron hacer para impedir la derrota final por 96-86.

FUTBOL.—Aunque lo bordó en la primera parte

2-3: España cayó ante Austria

ESPAÑA: Zubizarreta; Chendo, Andrinúa, Sanchís, Jiménez, Míchel, Roberto, Martín Vázquez, Villarroya, Manolo y Butragueño. En el minuto 38, Pardeza salió por Butragueño, en el 58 Quique Flores, Górriz y Rafa Paz por Chendo, Roberto y Martín Vázquez, y en el 71, Julio Salinas por Manolo.

AUSTRIA: Lindenberger; Artner, Pecl, Aigner, Pfeffer, Schottel, Keglevits, Zsak, Hortnagl, Polster y Ogris. En el descanso, Russ, Rodax, Konrad y Streite sustituyeron a Keglevits, Ogris, Lindenberger y Zsak, y a diez minutos del final, Reisinger a Schottel.

Arbitró el encuentro el colegiado italiano Pietro d'Elia que amonestó a Pecl por protestar.

GOLES

1-0. Minuto 1. Manolo dribla al portero y marca a puerta vacía.

2-0. Minuto 33. Córner que saca Míchel, Manolo desvía con la cabeza y marca Butragueño.

2-1. Minuto 46. Centro de Polster rematado por Hortnagl.

2-2. Minuto 65. Centro de Rodax a Polster que de fuerte disparo introduce el balón en la red.

2-3. Minuto 89. Rodax, desde el centro del campo, dribla a la defensa española consiguiendo un gran gol.

Partido desigual el disputado ayer por la selección española ante

Austria, en La Rosaleda. Un extraordinario primer tiempo, en el que España supo encerrar bien en su área a los austríacos mostrándose poderosa, inteligente y veloz y dos goles, uno de Manolo y otro de Butragueño, dejaban el partido prácticamente sentenciado, en los primeros 45 minutos. Pero la lesión de Butragueño y los numerosos cambios dejaron al equipo descolocado y, en el primer minuto de la segunda parte, los austríacos marcaron el primer gol. Poco a poco Austria fue situándose mejor en el campo, mientras la selección española iba desapareciendo. Así, en el minuto 65 Polster consigue empatar el partido y, Rodax, en el último minuto, logra para los austríacos el gol de la victoria.

JUEGOS ESCOLARES Baloncesto cadete masculino

El CP IONE Traicose, a la fase de sector

El C.P. IONE Traicose disputará la fase de sector de la competición de baloncesto cadete masculino, correspondiente a los Juegos Escolares, tras vencer en la fase clasificatoria al A.D. Calasanz, de Soria, por 132-32. No corrió igual suerte el equipo de Jesuitinas, en categoría femenina, que perdió por 41-47 ante A.D. Calasanz.

Esta fase se disputará los días 30 y 31 de marzo y 1 de abril, mientras que las semifinales y la final se jugarán los días 7 y 8 de abril en León

El C.P. IONE Traicose juega mañana, a las 7,30 de la tarde en el estadio Hispánico de León, contra Salamanca, una de las provincias que, junto a León y Zamora, forman el grupo en el que se encuentra el equipo segoviano.

FUTBOL CADETE

EL C.D. QUINTANAR, CLASIFICADO

El C.D. Quintanar se ha clasificado también para la fase de sector de fútbol cadete, correspondiente a los Juegos Escolares. El grupo en el que jugará el equipo segoviano en este sector está compuesto por los conjuntos Numancia (Soria) y Real Valladolid, disputándose los encuentros en Salamanca los días 30 y 31 de marzo y 1 de abril.

Las semifinales y la final se jugarán los días 7 y 8 de abril, también en Salamanca.

El equipo segoviano se enfrentará mañana al Real Valladolid.

La primera autonómica, con muchas sorpresas

J.P.M. Autoinsa ya es líder en la provincial

COMPETICIONES

Se disputó la segunda jornada de la primera categoría autonómica, en su fase final, que tuvo estos marcadores:

Ferroplas 87-Novo Colchón, 88 La Salle Iberduero, 129-Alerta Castilla, 71

Caja Segovia, 99-Ferroli, 101

CLASIFICACION

La Salle Iberduero, 4 puntos. SS. Ferroplás, 3 Caja Segovia, 3 Ferroli Tizona, 3 Novo Colchón, 3 Alerta Castilla, 2

La jornada del pasado fin de semana ha deparado unos resultados fuera de lógica, si bien hay que decir que La Salle es, sin duda, el equipo con más posibilidades de conseguir la primera plaza. Pero que en su propia cancha de Burgos perdiera Ferroplas y que le ganara el equipo que días antes había perdido con Caja Segovia, en on, parece ilógico. Del partido de Segovia no se puede decir más que lo comentado en la crónica del encuentro. Pudo ganar cualquiera y la fortuna estuvo del lado de los burgaleses, tras la prórroga.

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Se jugó uno de los dos partidos que tenía aplazado el Páginas Amarillas, ya que el otro, si es que la Federación Regional dice si se disputa o no, lo tiene pendiente frente a Jesuitinas. En el encuentro disputado el pasado domingo en León el marcador fue favorable al C.B. Burgos, por 48-52.

La clasificación, a falta del ya citado encuentro, queda así: C.J. Informática, 34 puntos. Filipenses, 32
Delicias, 30
C.B.F. Hichu, 28
C.B. Burgos, 27
Alvarado GAB, 26
Páginas Amarillas, 26
Jesuitinas, 24
Sarabris, 22
Proyecto Uno, 18

COMPETICIONES PROVINCIALES

CATEGORIA SENIOR 16.º JORNADA

Persianas Hernando, 86-Annisa Hella Claret, 55

Udaco G5 Centro, 70-Europol CBS, 67

Seguros La Estrella-Cantimpalos, sin resultado Cuéllar, 36-J.P.M. Autoinsa,

Horizonte C. Bar San Remo, 85-Mobius Cantalejo, 64

CLASIFICACION

JPM, 31 puntos Seguros la Estrella, 30 Europol CBS, 26 Horizonte C.Bar San Remo, 25 Persianas Hernando, 25 Udaco G5 Centro, 25 Mobius Cantalejo, 23 Annisa Hella Claret, 21 Cuellar C B, 19 Cantimpalos, 18

J.P.M., en igualdad de encuentros jugados, ya ha superado al equipo cuellarano de Seguros la Estrella, y se vislumbra como futuro campeón provincial. El resto de los encuentros con la excepción del equipo de Horizonte Cultural que parece imparable, no tiene mayor interés que el propio resultado.

COMPETICION JUVENIL
J.P.M., 73-C.M. de Andrés A,

Europol, 86-C.M. de Andrés A, 70
Europol, 86-C.M. de Andrés, 69
C.B.S., 44-Unami, 110
Unami Junior, 102-Cantalejo, 55
CBS Gestetner, 29-Cresa Gonzalo Junior, 101
Cresa Gonzalo, 59-Mariano Quintanilla, 80

CLASIFICACION

Unami Junior, 31 puntos Cresa Gonzalo Junior, 30 Unami, 28 J.P.M., 26 C. Met de Andrés A, 24 Cantalejo, 23 Mariano Quintanilla, 23 CBS Gestetner Junior, 22 Europol, 20 C Met de Andrés B, 19 CBS, 17 Cresa Gonzalo, 16.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

NATACION: El español Martín López-Zubero consiguió rebajar ayer la plusmarca europea de los 100 metros espaldas, apenas una hora después de convertirse en el primer plusmarquista mundial en piscina de 25 metros de la natación española.

FUTBOL: Sebastián Losada, del Real Madrid, y Loren, del Athlético de Bilbao, son las armas ofensivas en las que Jesús Pereda, se-leccionador nacional sub 21, confía para remontar hoy en Logroño el 3-1 encajado frente a Italia en el partido de ida de los cuartos de final de la

Eurocopa que comenzará a las ocho de la tarde y será retransmitida por las televisiones autonómicas.

Los jugadores del Real Madrid Hugo Sánchez, Ruggeri y Schuster; los del Barcelona Aloisio y Koeman, y los del Atlético de Madrid Futre y Donato, entre otros, han confirmado su participación en el encuentro amistoso que disputarán en Las Palmas el próximo 11 de abril la selección española y un combinado de extranjeros de Primera División.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local para plaza de garaje en Palazuelos de Eresma. Teléfono 91/2677316.

GANADOS

SE VENDEN 34 vacas frisonas, paridas y a punto de parir, en plena producción de leche. Todas ellas son jóvenes, segundo parto. También se venden 14 novillas frisonas, de edad comprendida entre 10 y 16 meses de edad. Interesados llamar teléfonos 433802 y 440298.

SE VENDEN chotos y chotas charoleses seis meses. Teléfono 437415.

VENDO vacas serranas moruchas. Todas edades. Zona Valsaín. 471613, 471244.

VENDO tres vacas abocadas primero y segundo parto. Andrés Burgos. Santa Marta del Cerro.

TRABAJO

SE PRECISAN siete personas mayores 27 años para apertura oficina comercial. Altos beneficios. R. M. Sr. Medina. Teléfono (983) 541770.

POR APERTURA de delegación se precisan siete personas mayores de 27 años, responsables. R. M. Srta. Sierra. Teléfono (983) 474749.

SE NECESITA personal joven con Formación Profesional para trabajar en Mozoncillo. Interesados enviar currículum vitae al Apartado de Correos 336 de Segovia.

SE NECESITA chico para compartir piso. Teléfono 425507, Goyo.

MADRID, chica interna, 50.000, pagas extras. Seguro médico (91) 6395720.

SE NECESITA señora o señorita para bar Chafa. Teléfono 421940.

SE NECESITA chico o extra. Bar Orensano.

PRECISO siete personas mayores 25 años para nueva delegación comercial. Altos beneficios. R. M. Teléfono: 96/3519221, Sr. Auñón.

SE NECESITA cocinero-a, ayudante de cocina. Teléfono 432351.

SE NECESITA camarero. Teléfono 433618. Ref. 40/1/M021.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/ M005).

NECESITO empleada hogar. Teléfono 424342.

INTERNA necesito para Madrid, casa agradable. 60.000 pesetas, seguros, pagas y vacaciones, fines semana libres o convenir. 91/5932532.

SE NECESITA aprendiz repartidor 16 años. Cervantes. 3 (tienda).

SE NECESITA chica para limpieza habitaciones y cocina. Residencia Tagore. Santa Isabel, 13. (Ref. 40/1/M033).

PEON 18 a 28 años, carnet de conducir. Teléfono 426600.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 442260.

SE NECESITA señora responsable conociendo obligaciones. Teléfono 427700.

SE NECESITA empleada de hogar interna para señora sola. San Agustín, 22. Teléfono 433112.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. Ref. 40/1/M-034.

NECESITO camarero. Mesón El Parral. Segovia.

NECESITO empleada de hogar interna. Navas de Riofrío. Teléfono 480304 (noches).

SE NECESITA chica. Teléfonos 435059 ó 424193.

SE NECESITA asistenta con experiencia, referencias, sueldo a convenir. Teléfono 436067.

NECESITO dependiente mostrador. Cervecería Río. José Zorrilla, 43. (Ref. 40/1/M008).

TRASPASOS

BAR El Puente, San Lorenzo. Teléfono 434277.

TRASPASO bar Stop (San Lorenzo), funcionando. Teléfono

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excurarones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

SE HACEN portes y repartos provinciales y nacionales hasta 1.500 kilos. Teléfono 441125.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CURSA, concesionario naves metálicas ASTRON, pasamos presupuestos sin compromiso. Teléfono 420428.

JARDINERO, proyecto, construcción, mantenimiento de jardines. Teléfono 424086.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

FURGON isotermo C-15, otros lvecos con frío y normales, seminuevos. IVECO, Ctra. San Rafael, Km. 92.

SE VENDE Ford Fiesta. Teléfonos 435301 (día), 437147 (noche).

BMW 318i y 320i, buen precio, impecables, muchos extras. Teléfono 918/311239.

SE VENDE camión cuatro ejes con tarjeta nacional servicio público. Teléfonos 560802-561149.

CAMION Dodge de 6 años, doble dirección con basculante de 7 metros, 432261.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso Taray, 3 dormitorios. Reformado, cocina amueblada. Amplias vistas.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR. Vende piso Conde Sepúlveda. 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.



TRASPASA O VENDE LOCAL José Zorrilla

José Zorrilla 200 m² 43 59 50 & 43 54 61

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.



TOVAR: Pisos junto Conde Sepúlveda, 4 dormitorios más garaje a estrenar.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Locales. Álquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Los Coches, TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.



CHALET VENTA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 2.ª fase. 3, 4 y 5 dormitorios. Chimenea francesa. Barbacoa. Zonas privadas y comunes.

HABITAT: VILLOSLADA. 250 m². 4 dormitorios. Piscina. Parcela 850 m² arbolada.



VENDE CASA «CERCA TORRECABALLEROS»

- Perfecto estado.
- Reciente reforma

 140 m². 3 dormitorios
- Porche y jardín

 Excelente situación

 i8.500.000 pesetas!

HABITAT: NAVAFRIA. Molino 250 m². 5 dormitorios. Caz de agua propio. Parcela 2.500 m².

HABITAT: MATABUENA. 200 m². 3 dormitorios. Garaje independiente. Cocina amueblada.

HABITAT: SOTOSALBOS. 200 m². 4 dormitorios. Excepcional enclave. Parcela 40.000 m². Cercada. Piscina.

HABITAT

LA LASTRILLA

Viviendas unifamiliares

- > 272 m². 5 dormitorios
- Garaje 3 coches
- Calidades excepcionales
- Magnificas vistas

Grandes facilidades

HABITAT: SAN GABRIEL. Magnificos chalets. 270-300 m². 5 dormitorios. Garaje. Zonas ajardinadas.

HABITAT: SAUQUILLO DE CABEZAS. 190 m². 6 dormitorios. 2 plantas. Jardín.

HABITAT: CUELLAR. 280 m². 2 plantas. Sótano. Piscina. Parcela 3.500 m² vallada.

HABITAT: ORTIGOSA DEL MON-TE. 140 m². 4 dormitorios. Garaje. Parcela 2.500 m². Cocina amueblada.

HABITAT: NAVACERRADA. 230 m². 5 dormitorios. Piscina. Cancha de tenis. Jardín.

HABITAT

VENDE PISO

Calle Madrona 109 m², planta dúplex.

3 dormitorios, garaje. FACILIDADES INFORMESE

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler - Traspasos - Ventas Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VENTAS

VENDO plazas garaje, zona Ezequiel González. Teléfs. 427581, 440272.

SE VENDE piso en C/ Gobernador Fernández Jiménez. 4 dormitorios y 2 plazas de garaje. Interesados llamar en horas de oficina al teléfono 436755.

EL ESPINAR, vendo edificio cuatro plantas, de siete viviendas, restaurar, 21.000.000. Teléfonos (91) 2473637 ó 2189982.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

CHOPOS. Magnificos plantones 2 años. Vivero finca La Perdiguera, Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2623960, 2620290, horas oficina.

SE VENDE finca en Palazuelos. Teléfono 423773.

VENDO piso estrenar. Teléfono 432813. VENDO piso céntrico. Teléfono

426628.

VENDO leña todas medidas. Teléfono 923/222787, a domicilio.

CARRETILLAS elevadoras vendo, gasóil y eléctricas, de 1.000 a 5.000 kilos. Inmejorables. Ocasión. 91/5721393 y 91/4592689.

CHOPOS. Plantones de 2 años, tipo canadiense. Vivero «El Zorroclín». Teléfonos 437629 y 435147.

PISO en calle Colegio, 6, 1.º, Cuéllar, con bajos y patio. Teléfono 140410.

SE VENDE parcela para edificar 3,400 m.2; en Coca. Teléfono 586390.

SE VENDE leña de roble, 25-30 centímetros. Teléfonos 431513 y 566037.

SANTANDER. 2 kilómetros playa, 3 centro, 5 Sardinero, casa terminada 5 apartamentos, 1-2 dormitorios, trastero, materiales primera, garaje cerrado calle. 942/ 273054 y 222910.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diputados de Toledo entregaron al Rey la Medalla de Oro de la Provincia

Madrid.--Los 25 diputados provinciales de la Diputación de Toledo hicieron entrega ayer al Rey Juan Carlos de la "Medalla de Oro de la Provincia", en el transcurso de una audiencia en el Palacio Real de Madrid.

En la medalla, cuya entrega se acordó por el pleno de la Diputación el 13 de mayo de 1988, figura el escudo de esta institución y la imagen del Monasterio de Santa María de Melque. Los representantes de la Diputación entregaron también a Juan Carlos el correspondiente pergamino acreditativo y un cuadro de estaño con la esfinge del Rey con barba.

Los diputados de los distintos grupos políticos apoyaron la iniciativa del presidente de la Corporación, Mariano Díez, que señaló que este símbolo representa "la afectiva adhesión a la personal Real por parte de la ciudadanía toledana, a la que la Diputación representa".

El representante del CDS, Felipe Yuste, afirmó que "con Don Juan Carlos I la Monarquía Democrática se ha convertido en símbolo de la nueva sociedad española, de una sociedad dinámica que hoy se afronta su plena integración en la Europa comunitaria y es justo y oportuno que la provincia de Toledo le rinda este homenaje".

Por su parte, el portavoz del PSOE, Jesús Fuentes, argumentó que "sin lugar a dudas ha sido la Monarquía la que ha conseguido que España salga del aislamiento en el que ha estado durante mucho tiempo y no cabe duda de que el mejor embajador que tiene España es el Rey".

El representante del PP, Sixto López, destacó "la capacidad de Toledo para trascender sus propias fronteras y convertirse en bandera de tolerancia, cualidades y valores que se le pueden transferir a Don Juan Carlos, que ha sabido llevar la dignidad española a un nuevo orden social y a un nuevo régimen político".--Efe.

Casarse en el Ayuntamiento de Algete costará 15.000 pesetas

El equipo de gobierno del Partido Popular del Ayuntamiento de Algete ha decidido fijar un precio de 15.000 pesetas por utilizar su salón de plenos para la celebración de matrimonios civiles.

Magdalena Teijeiro, primera teniente de alcalde, aludió a la necesidad de cobrar este importe "simbólico" debido al estado que presenta el salón después de las celebraciones. "Se tira arroz y se abandona alguna botella de champán, por lo que hay que limpiarlo".

Vitorio Gil, concejal centrista, ha anunciado la interposición de un recurso de inconstitucionalidad contra este acuerdo, dado que vulnera el artículo 14 de la Constitución, que señala: "Los españoles pueda prevalecer discriminación alguna...". El cobro de las 15.000 pesetas, según Gil, supone una "clara discriminación para la gente que decide casarse por lo civil".

Es obligatoria la existencia de un

son iguales ante la ley, sin que

local municipal debidamente adecuado "con el decoro y la dignidad propia del acto", según la legislación vigente, puesto que en caso contrario la Dirección General de Registros podría dejar sin efecto el acto matrimonial. El juzgado de Algete es un local de ocho metros cuadrados, razón por la cual el equipo de gobierno decidió ceder su salón de plenos para tales menesteres.

Los seguros del automóvil subirán un 10 por ciento

Madrid.— Los seguros de automóviles subirán un 10 por ciento en 1990, según informó el presidente de UNESPA (Unión Española de Entidades Aseguradoras' y Reaseguradoras), José Cercós, quien también confirmó que el sector de seguros estará reorganizado dentro de cinco años.

Esta reorganización se base especialmente en el creciente número de accidentes que se está produciendo en nuestro país, la legislación que tiene que evolucionar, la infraestructura vial y el cambio de hábitos de los conductores.

Para el presidente de UNESPA

es necesario un proceso de maduración del mercado español, que en la actualidad cuenta con 14 millones de vehículos, matriculándose un millón de automóviles cada año. Los seis millones de accidentes registrados en 1989 (las previsiones de este año calculan que se incrementarán un 5 por ciento más), la alta siniestralidad entre los jóvenes menores de 25 años, la aparición del alcohol como una de las causas principales de los siniestros, el fraude de los asegurados y la adaptación a la normativa comunitaria son los principales puntos que se deben atender a este proceso de maduración según Cercós.

Esther Koplowitz presentó demanda de separación

Madrid.—Esther Koplowitz, propietaria de la empresa Construcciones y Contratas junto con su hermana Alicia, ha presentado demanda de separación de su marido, Alberto Alcocer, en el juzgado de familia número 23 de Madrid. Al igual que hiciera su hermana hace varias semanas, Esther Koplowitz ha pedido la separación como paso previo a la obtención del divorcio.

La actriz Glenda Jackson dispuesta a sacrificar el arte por la política

Ha sido elegida candidata laborista a las elecciones de 1992

Londres.— Glenda Jackson, que cuenta en su haber con un Oscar y un brillante historial en la escena británica, ganó ayer en su primera batalla en la lucha por un escaño parlamentario y afirmó, acto seguido, que está dispuesta a renunciar a su carrera artística para dedicarse por entero a la política.

La actriz, de 53 años, fue elegida por la sección local del Partido Laborista del distrito de Hampstead y Highgate, en el norte de Londres, como candidata de dicho partido para las elecciones legislativas de

Jackson venció por una mayoría del 59,16 por ciento de los votos a sus tres rivales, todas ellas mujeres.

"No se puede ser diputado de jornada reducida y, desde luego, no se puede ser actor de media jornada", dijo.

"Es curioso, siento una extraña mezcla de orgullo y humildad", añadió Glenda, que rechazó cualquier comparación entre su elección como candidata laborista y la obtención de un Oscar en 1974 por su actuación en "A Touch of Class" (Un toque de distinción) porque, dijo, "el Oscar no se gana, alguien hace posible que uno los gane. En cambio, este triunfo lo conseguí yo sola".



Glenda Jackson

Jackson, inolvidable protagonis-ta de "Women in Love" (Mujeres enamoradas) que supo también captar, bajo la dirección de la española Nuria Espert, todo el patetismo y los matices de una heroína lorquiana, milita desde los dieciocho años en el Partido Laborista. Su promesa de abandonar la escena si es elegida diputada para dedicarse en cuerpo y alma a la política ha sorprendido a gran parte de sus amigos, aunque no así a su ex marido, Roy Hodges, que hace algún tiempo dijo de ella: "Si Glenda se hubiera dedicado a la política sería primera ministra, y si hubiera optado por el delito sería Jack el destripador".- Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL COMPOSITOR Y PIANIS-TA Manuel Castillo (Sevilla, 1930) y el compositor Joan Guinjoan (Ruidoms, Tarragona, 1931) han sido galardonados con los Premios Nacionales de Música 1989, anunciados el martes por el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música,

del Ministerio de Cultura.

LA CAMPAÑA 1992: "500 años de mendicidad", convocada por 70 asociaciones para protestar contra la política social de los organismos oficiales, se inicia hoy en Madrid con una concentración ante la sede del Ministerio de Asuntos Sociales, en la calle de José Abascal.

TELEVISION ESPAÑOLA estrena mañana el proyecto más costoso de cuantos ha abordado, la serie "La forja de un rebelde", dirigida por Mario Camús, en la que se han invertido cerca de 2.300 millones de pesetas, dos

años de preparación, uno de rodaje y el trabajo de varios centenares de extras.

LA VISITA que los Reyes de España iban a efectuar del 17 al 19 de abril a Costa Rica fue cancelada ayer, según informaron fuentes oficiales.

EXTRANJERO

LA POSIBLE DIMISION de la primera ministra británica, margaret Thatcher, ha dejado de ser objeto de apuestas en una de las empresas británicas que se dedican al juego, porque no hay apostantes que crean que la "Dama de Hierro" se queda, según informa hoy el diario "The Independent".

LOS ESTADOS UNIDOS podrían estar "contaminando seriamente con petróleo" la Antártida, según denuncia un estudio realizado por la organización ecologista "Greenpeace" hecho público ayer en Auckland.







